

La Presse Sports

**Un stade bien
silencieux...
comme l'attaque
des Expos**

Pages 4 et 5



Toe Blake: 1912-1995

Les mémorables parties de coeur...

Durant 13 saisons, Hector (Toe) Blake a dirigé le Canadien. J'ai eu le plaisir de couvrir la plupart des matchs qu'il a dirigés entre 1955 et 1965, surtout à l'extérieur de Montréal. À cette époque de six clubs, nous allions sept fois par saison à New York, à Detroit, à Boston, à Chicago et à Toronto. Et pendant longtemps, en train.

Justement, lors de mon premier voyage à Chicago, à l'automne de 1955, Toe m'a attendu dans le hall du Chicago Stadium, après le match, alors que j'avais tapé ma copie sur mon Olivetti portatif, dans la loge des journalistes.

«Où étais-tu?, me dit-il. Je te cherchais. C'est ton premier voyage ici. Le quartier n'est pas sûr, nous allons rentrer ensemble en autobus.»

C'est pourquoi j'ai toujours gardé un profond respect pour cet homme qui, sans raison peut-être, mais paternellement, s'était préoccupé d'un jeune reporter à ses débuts sur le «beat».

J'ai joué avec Toe de nombreuses parties de coeur. Jacques Beauchamp, Red Fisher, Pat Curran, Kenny Reardon, le soigneur Andy Galley, Toe et moi étions les adversaires les plus réguliers. À mes débuts, j'avais tenté de jouer un peu au bridge avec Jean-Guy Talbot, Tom Johnson et Marcel Bonin, entre autres, qui connaissaient ce jeu.

Toe a toutefois interdit le bridge. «Ce sont toujours les mêmes qui restent assis pendant des heures, pas de bridge!», avait-il décrété. Mais les parties de coeur restent mémorables.

Chaque fois que l'un de nous réussissait un contrôle, celui qu'on jugeait responsable en entendait parler durant tout le reste de la partie ou même de la journée. Plusieurs fois, un joueur (surtout Jacques Beauchamp) lançait les cartes et partait en claquant la porte.

Dans la défaite, Toe me faisait penser à Maurice Richard, gagnant comme lui. Dans le vestiaire des perdants, il fallait trouver la bonne question ou alors le pauvre reporter en entendait de toutes les couleurs.

Toutefois, lors des matchs à l'étranger, deux heures après, de retour à sa chambre d'hôtel, ayant pris la précaution de faire monter de la bière, Toe attendait les journalistes et, victoire ou défaite, il donnait de la bonne copie... pour les jours suivants car l'heure de tombée était révolue.

Je garderai de Toe un excellent souvenir. N'a-t-il pas joué pour moi un peu le rôle de père?

André Trudelle

Autres informations, pages 7, 8 et 9



**Voyez notre annonce aujourd'hui dans ce journal en
page A-4 avec plein de spéciaux sur patins à roues alignées.**

Rollerblade® Faites-en l'essai avant d'en acheter une paire, sur pistes intérieure et extérieure.

* Le prix de la location vous sera remboursé à l'achat d'une paire de patins.

**OXYGEN
BAUER**

AU 1355 DES LAURENTIDES, LAVAL

OBERSON

RÉSULTATS

HOCKEY

HIER DANS LA LNH

Chicago 4, Toronto 5 Prol.
(Série égale 3 à 3)
Calgary vs San Jose, 22h30

(Calgary mène 3 à 2)
St. Louis vs Vancouver, 22h30
(Vancouver mène 3 à 2)

BASEBALL

HIER DANS LA NATIONALE

Chicago 1, San Francisco 2
Philadelphie 3, Floride 1 (13m)
Cincinnati 6, Expos 2
Colorado 6, Atlanta 5
New York 2, Houston 7
Pittsburgh à Los Angeles, 22h35
St. Louis à San Diego, 22h35

HIER DANS L'AMÉRICAINNE

Boston 8, Milwaukee 2
Detroit 4, Baltimore 7
Cleveland à New York, pluie
Toronto 7, Texas 12
Seattle à Kansas City, 20h05
Californie 3, Minnesota 7
Oakland 4, Chicago 6

À LA TÉLÉ

19 h 30

Hockey de la LNH, éliminatoires
Washington vs Pittsburgh, TSN

23 h 00

Hockey, Coupe Memorial, Brandon vs Kamloops,
RDS, TSN

LE PANTHÉON DES SPORTS DU QUÉBEC

L'entrée de Harvey et Bossy...

FRANÇOIS BÉLIVEAU

■ Le hockey, encore une fois, sera à l'honneur au cinquième Gala d'intronisation au Panthéon des sports du Québec, le 15 septembre prochain, alors que Doug Harvey et Mike Bossy seront parmi les huit grands à entrer au Temple de la Renommée des sports du Québec. Ils y rejoindront les Maurice Richard, Jean Béliveau, Howie Morenz, Georges Vézina et autres.

Michaël Dean Bossy sera le seul des dix anciens joueurs de hockey intronisés qui n'ait pas évolué avec le Canadien, tout en étant aussi le plus jeune. Sa feuille de route compte quatre coupes Stanley et neuf saisons de 50 buts et plus.

Douglas Norman Harvey, pour sa part, qui fut inhumé au cimetière Côte-des-Neiges en 1989, a collectionné nombre d'honneurs dont six coupes Stanley et sept trophées Norris.

Les autres anciens athlètes qu'on intronisera sont l'ex-championne de natation Anne Jardin Alexander (35 championnats nationaux, un record du monde, 15 titres individuels); feu Herb Trawick qui participa à quatre finales de la Coupe Grey (dont la victoire en 1949) avec les Alouettes de Montréal; le patineur de vitesse courte piste Guy Daigneault, deux championnats du monde; le joueur de baseball Jean-Pierre Roy, plus de quinze ans au micro des Expos à compter de 1969, après s'être illustré comme lanceur de 1940 à 1954 (114 victoires 108 revers), dont une saison de 25 victoires avec les Royaux de Montréal; et la marathoniennne Jacqueline Gareau, 22 marathons majeurs, records canadiens (2h29,27) et glorieuse médaillée d'or à Boston en 1980.

Cela porte à 39 le nombre d'ex-athlètes honorés, et à douze les bâtisseurs, puisqu'on y ajoutera l'illustre Jack Rabbit, Herman Smith-Johannsen, Norvégien d'origine qui a exploré le pays et créé de nouveaux sentiers de ski de fond pendant des dizaines d'années avant de mourir à l'âge de 111 ans, en 1987.

D'autre part, le Panthéon innove en rendant un hommage spécial au Montreal Amateur Athletic Association (MAAA), un prestigieux club de sport fondé en 1881. Des équipes du MAAA ont tour à tour remporté la Coupe Stanley, la Coupe Allan et la Coupe Grey. On annonce aussi que le projet d'un Musée des sports a été confié au Musée de la civilisation de Québec pour étudier sa faisabilité, musée qu'on rêve d'installer au stade, un jour.

LES NORDIQUES ÉLIMINÉS

« Un bilan positif... »

Pierre Lacroix perd... la tête haute

ROBERT LAFLAMME
Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Le directeur général Pierre Lacroix ne considère pas l'élimination rapide des Nordiques en séries éliminatoires comme un échec.

« On m'a confié le mandat de gagner rapidement quand on m'a engagé l'an dernier. Les entraîneurs et les joueurs ont comblé mes espoirs », a affirmé Lacroix au cours d'une courte entrevue avec les médias locaux, hier.

Au lendemain de l'élimination de l'équipe québécoise, c'était le calme plat au Colisée. Seuls quelques joueurs y sont venus brièvement.

À leur arrivée, les nombreux journalistes ont eu la désagréable surprise de se voir interdire l'accès de l'amphithéâtre. Après plusieurs minutes de tergiversations, on leur finalement permis d'aller au casse-croûte...

Auparavant, ils ont pu attraper au passage le directeur général qui a répondu à quelques questions.

Lacroix a fait savoir que le véritable bilan de la saison, avec l'entraîneur Marc Crawford et lui, aura lieu aujourd'hui. Conviés à une réunion ce matin, les joueurs seront disponibles pour des entrevues également aujourd'hui. On a accordé une journée additionnelle à tout le monde pour digérer l'élimination.

« Nous avons beaucoup de choses à régler pour mettre un terme à la saison, a expliqué Lacroix. J'ai également hâte de savoir ce qui se passe dans le dossier de la survie de la concession. »

Au sujet de la défaite en six matchs contre les Rangers de New York, il a simplement dit qu'elle ne devait pas effacer les succès de l'équipe cette saison.

« Notre élimination est une

déception, c'est évident. Mais, en général, j'estime que l'équipe a réalisé un grand pas en avant. Nous avons réussi à rassembler un groupe de gagnants. C'est un pas de gagnant que nous avons effectué quand on analyse la saison dans son ensemble. »

Quand on lui a souligné que les Nordiques n'ont pourtant pas fait mieux qu'en 1993, soit connaître une excellente saison avant de trébucher dès la première ronde des séries, Lacroix, qui n'était pas en poste il y a deux ans, a réitéré sa satisfaction.

« Il n'y a aucun déshonneur



à perdre en première ronde contre les champions de la coupe Stanley, a-t-il déclaré. Je perds la tête haute. Je déteste perdre, mais il faut parfois perdre la tête haute. Je le dis, je le répète, le bilan est positif. Les gens qui ne sont pas d'accord avec moi ne voient pas les choses du même angle. »

* * *

L'entraîneur Marc Crawford et quelques joueurs auraient eu une prise de bec pendant le deuxième match de la série au Colisée. L'engueulade n'aurait pas été autant houleuse que la désormais célèbre colère que Pierre Pagé a piquée il y a deux ans au Forum. Peu de gens auraient eu connaissance de l'incident.

Selon la collègue Diane Hayfield, de RDS, Valeri Kamensky aurait répondu sèchement à Crawford. Il ne s'agirait toutefois pas de la raison pour laquelle le Russe n'a pas joué dans les quatre derniers matchs. Il serait véritablement blessé au genou.

Joe Sakic aurait également été impliqué dans la prise de bec. Cela pourrait expliquer le ralentissement du capitaine après qu'il eut réussi trois buts dans la première rencontre.

PHOTO REUTERS

Pierre Lacroix : « Notre élimination est une déception, c'est évident. Mais, en général, j'estime que l'équipe a réalisé un grand pas en avant. Nous avons réussi à rassembler un groupe de gagnants. C'est un pas de gagnant que nous avons effectué quand on analyse la saison dans son ensemble. »

Nolan : « L'équipe la plus affamée a gagné... »

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Un des seuls joueurs à passer au Colisée, hier, Owen Nolan a affirmé que c'est le désir de vaincre qui a fait défaut chez les Nordiques.

« Ce n'est pas la meilleure équipe qui a gagné, mais l'équipe la plus affamée », a laissé tomber Nolan qui a lui-même manqué d'appétit en n'obtenant qu'un but.

L'élimination face aux champions de la Coupe Stanley a prouvé que les jeunes joueurs des Nordiques ont en-

core des croûtes à manger avant d'aspirer aux grands honneurs.

D'ailleurs, les propos qu'a tenus Nolan ont rappelé ce que plusieurs joueurs ont dit à la suite de l'élimination de l'équipe contre le Canadien il y a deux ans.

« Nous avons beaucoup appris au cours de la série et nous avons encore beaucoup de choses à apprendre », a souligné Nolan.

Plus tard, le défenseur Uwe Krupp a paru mal à l'aise quand on lui a rapporté l'opinion de Nolan au sujet du manque de désir de vaincre.

« Si Owen l'a dit... C'est son opinion. Je la respecte même si je ne dirais pas les choses de cette façon », a répondu Krupp, qui a minimisé l'importance des problèmes du jeu de puissance (2 en 25) pour parler surtout de l'inexpérience de l'équipe.

« Quand les gars ont joué avec confiance, ils savaient que la victoire était leur. Au match suivant, ils auraient dû se rappeler ce qu'ils avaient fait de correct. Nous nous sommes souvent compliqués la tâche en tentant de trop en faire... »

Une dernière heure avec Parizeau ?

CHRONIQUE

Réjean Tremblay



NEW YORK

Hier matin, à New York, Marcel Aubut déjeunait au Hilton... avec son cellulaire. Il espérait toujours pouvoir rencontrer le premier ministre Jacques Parizeau dans une ultime tentative pour obtenir un nouveau Colisée financé par les revenus d'un casino à Québec et ainsi sauver les Nordiques.

C'est la seule chance qui reste. Une dernière heure avec le premier ministre du Québec avant de paqueter les équipements et les dossiers de l'équipe et de les mettre sur des camions U-Haul à destination de Denver.

Après, ce sera fini. Il n'y aura plus jamais de sport professionnel majeur dans le Village. Si la Ligue nationale installe des équipes en Europe d'ici l'an 2000, Québec ne sera pas là pour profiter de la manne. Et déjà, Québec, la plus belle ville d'Amérique avec Boston, ne pourra plus profiter des retombées de la visibilité obtenue aux réseaux canadiens et américains de télévision. CBC, TSN, ESPN, ESPN2, FOX...

Les journalistes québécois ne pourront plus profiter de cette commode fenêtre sur le monde qu'était la couverture des Nordiques à travers l'Amérique et parfois aux Championnats du monde. Et des dizaines de journalistes de Los Angeles, Stockholm, New York, Chicago, Toronto qui passaient par Québec pendant les huit mois de la saison de hockey, ne feront plus le détour.

M. Parizeau ne veut pas rencontrer Marcel Aubut parce qu'il craint peut-être que celui-ci arrive à le convaincre que ça n'a pas de bon sens qu'une ville d'Amérique du Nord perde une concession de la Ligue nationale...

On les avait, ça coûtait maintenant plus cher, on ne les voulait pas assez, on les perd. C'est aussi simple que ça.

Mais si vous voulez avoir une idée de ce que peut offrir une ville qui désire une équipe professionnelle majeure, voici ce que le conseil métropolitain de Nashville offre aux Devils du New Jersey ou à toute autre organisation pour venir s'installer dans la capitale de la musique country. Les montants sont en dollars canadiens.

— La ville fait construire présentement un aréna de 165 millions qui sera prête en 1996.

— Le conseil a fait adopter la résolution 32-2 qui autorise un comité à offrir une somme de 28 millions servant à couvrir les frais de transfert de toute équipe de la LNH ou de la NBA; plus une somme annuelle de 1,1 million servant à acheter des tickets aux matchs de l'équipe.

— Une entente garantissant 100 p.

cent des revenus aux guichets, 100 p. cent des revenus de télé et de radio et 97,5 p. cent des revenus des loges de luxe.

— On garantit 35 p. cent des revenus de la vente des programmes et des articles promotionnels, 40 p. cent des revenus des ventes faites aux concessions et 75 p. cent des revenus des parkings.

— On offre 100 p. cent des revenus de la vente des panneaux publicitaires sur les bandes et sur les écrans de télévision géants du chronomètre et 50 p. cent de tous les revenus publicitaires de l'aréna.

— La Ville offre également la construction d'un centre d'entraînement avec patinoire pour les exercices, sans frais supplémentaires pour l'équipe.

Ça vous donne une idée de ce que peut représenter une concession de sport majeur pour un marché améri-

cain. Nashville n'est pas une très grande ville. Jusqu'à maintenant, la ville était célèbre pour son « Nashville Sound », le son country moderne qu'on y a développé à la fin des années 50.

C'est à Nashville qu'on retrouvait les meilleurs studios d'enregistrement. Elvis y a produit ses meilleurs disques au Studio B de RCA, les rockers français ont toujours fini par aller se payer au moins un disque dans la Mecque du rock et du country.

C'est également à Nashville qu'on retrouve le Grand Ole Opry... et c'est à Nashville qu'on pourrait aller couvrir les matchs du Canadien contre les futurs Devils de Nashville si le propriétaire des Devils peut se libérer de son contrat avec le New Jersey Sports and Exposition Authority qui contrôle le Byrne Arena construit dans un champ de l'autre côté du Lincoln Tunnel qui conduit de New York au New Jersey.

Vous connaissez les Américains. They mean business ! Pour eux, ce qui

compte, c'est le dollar. Si les dirigeants de Nashville sont prêts à investir autant de dizaines de millions, s'ils sont prêts à offrir ces conditions exceptionnelles pour installer une équipe dans leur ville, c'est parce qu'ils estiment que c'est rentable.

C'est parce qu'ils calculent que l'économie locale va y gagner à moyen et à long terme. C'est parce que les revenus générés vont servir à payer leur police et leur système d'éducation et à attirer encore plus de visiteurs et plus d'investissements.

Et à Québec, à Québec, leur équipe, ils l'ont. Ou ils l'avaient puisqu'ils vont la perdre !

Il n'y aura pas de construction d'un nouveau Colisée. Il n'y aura pas de casino. Le premier ministre s'est déjà peinturé dans le coin, sans doute conseillé par son bon ami Jean-Paul L'Allier, maire de ce qui sera un nouveau Trois-Rivières.

Denver construit un nouvel aréna et paye l'équipe 105 millions. Nashville offre la lune pour débaucher une équipe quelque part.

Parce que c'est payant pour des Américains.

Mais ici, au Québec, des dirigeants politiques qui sont tous issus des années 60 et qui n'ont jamais investi ou géré quoi que ce soit comme entreprise, se gargarisent de promesses insignifiantes pour plaire à des électeurs qui vont appeler aux émissions de lignes ouvertes en mêlant hôpitaux et patinoires et voter « non » de toute façon sans s'inquiéter qu'avec chaque entreprise et chaque emploi perdus, c'est un lit d'hôpital qu'on cesse d'avoir les moyens de se payer.

Il faut être complètement déconnecté de l'Amérique des années 90 pour exiger comme conditions « que le hockey contrôle ses salaires » ou « qu'on instaure un partage des revenus » avant de penser à investir. Comme si Jacques Parizeau pouvait ordonner au président des Rangers de New York, lui-même une goutte dans le conglomérat qui est propriétaire du Madison Square Garden, de ne pas payer Mark Messier selon le marché pour permettre au gouvernement du Parti québécois de suivre la parade.

Je souhaite de tout mon cœur qu'on trouve de nouveaux moyens de financer la sécurité publique, le secteur de la santé et de l'éducation. Je souhaite qu'on sache relancer l'économie et la volonté d'entreprise des jeunes en leur fournissant les outils pour bâtir et réussir. Je souhaite qu'on puisse prendre soin de nos malades et de nos vieux...

Mais à voir parler et agir nos leaders politiques, je sais maintenant que l'on ne peut plus se fier sur eux pour redonner de la fierté et du panache à une population qui panique. Ces gens-là nous boulechitent, ils n'osent dire que ça prend des revenus pour redistribuer l'argent aux plus démunis.

Peut-être que c'est effectivement impossible de sauver les Nordiques. Peut-être que les Expos seront les suivants. Peut-être que le Québec a trop rétréci pour la compétition. Peut-être que le Québec ressemble de moins en moins à la Norvège, au Danemark, à la Suède ou à la Finlande et de plus en plus à la Lettonie, l'Estonie ou la Slovaquie.

Nés pour un petit pain.



PHOTO CP

Uwe Krupp est venu faire un tour au Collisée, hier, accompagné de son fils Bjorn. Était-ce la dernière saison du défenseur et de ses coéquipiers à Québec ?

REDS - EXPOS

« J'ai beaucoup plus de flexibilité »

Selon Brochu, les Expos et les Nordiques vivent deux réalités différentes

MATHIAS BRUNET

■ Claude Brochu suit par le truchement des médias l'agonie des Nordiques à Québec. La situation ne lui plaît évidemment pas, mais le déménagement imminent des Fleurde-lisés est loin de faire paniquer le président des Expos qui dirige, à l'instar de son homologue Marcel Aubut, une équipe évoluant dans un petit marché.

« Les Expos et les Nordiques vivent deux réalités différentes, a dit Brochu, joint hier après-midi à son bureau. Le contexte démographique et économique est similaire mais là s'arrêtent les comparaisons. J'ai beaucoup plus de flexibilité avec les Expos. Nous nous dirigeons vers un système de partage des revenus, qui permet à des villes comme Green Bay, dans la Ligue nationale de football, et Portland, dans l'Association nationale de basketball, de survivre. Au hockey, il n'y en a pas. Il reste à nous entendre avec le syndicat des joueurs. Je sens une forte volonté des propriétaires d'instaurer ce système. J'espère voir son adoption cette année. »

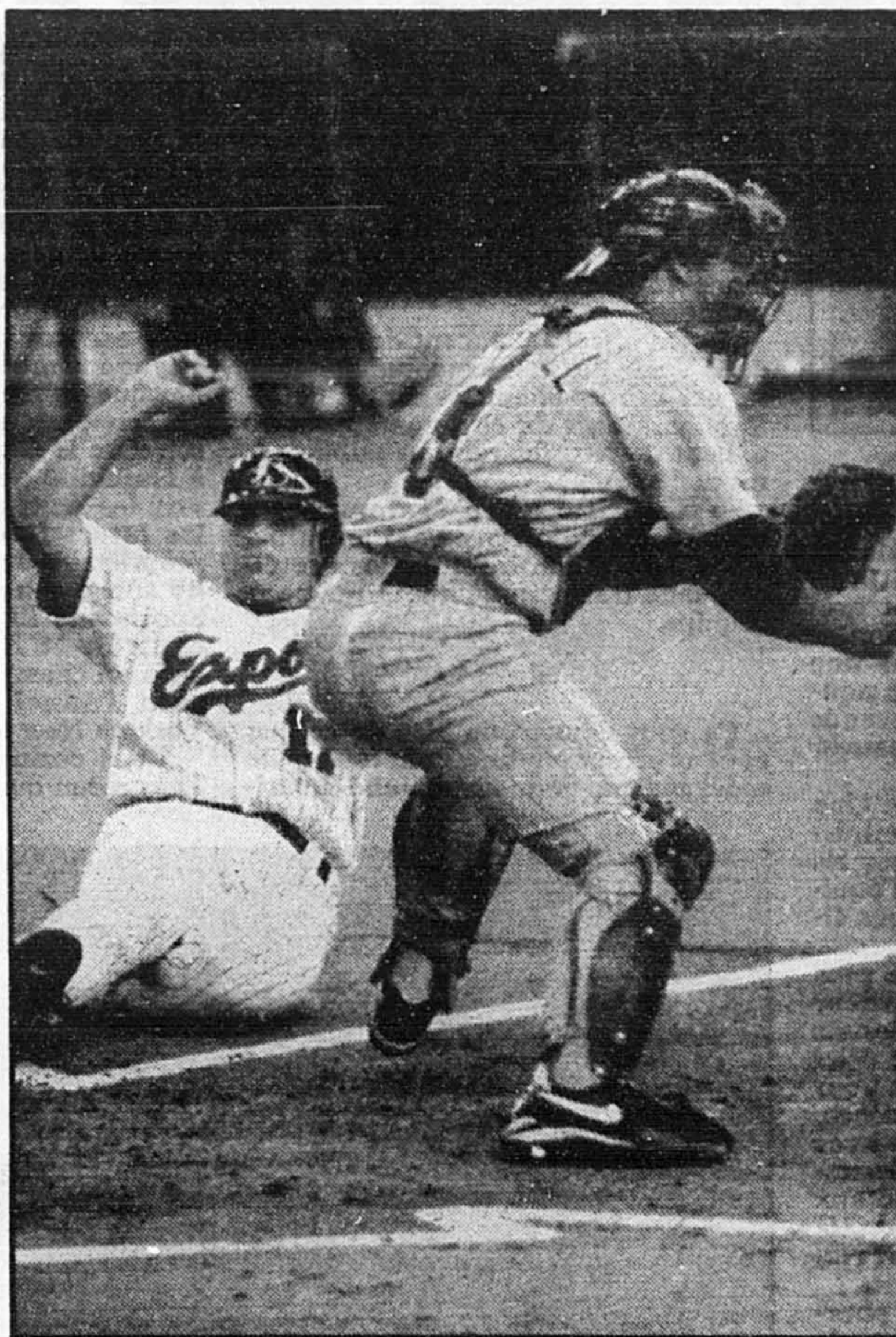
Autre élément positif pour une équipe de baseball évoluant dans un petit marché, souligne Brochu, un système de filiales plus vaste. « Ce que l'on vient de vivre, c'est l'équivalent de la perte de Patrick Roy, Vincent Damphousse, Pierre Turgeon et Mark Recchi pour le Canadien. Et nous nous en tirons bien quand même. Nous avons six équipes dans les mineures. Le contrôle de cet inventaire de joueurs donne là aussi plus de flexibilité. »

Lors de l'annonce du transfert des Jets de Winnipeg, Kevin Malone avait déclaré : « La balle est dans le camp des amateurs. On ne peut plus compter sur les gouvernements ni sur les autres équipes. Les fans devront être plus nombreux au stade. »

Claude Brochu ne partage pas cet avis. « Il y a beaucoup plus que les fans. Nous avons les meilleures ventes de billets le jour d'un match. Mardi, entre 18 h 30 et 19 h 30, 4000 spectateurs ont décidé de venir voir Carlos Perez à l'oeuvre. Il y a d'autres éléments qui entrent en ligne de compte. Comme les droits de télévision et de radio. Voilà deux industries qui n'ont pas d'argent, qui vivent d'énormes difficultés. Il y a aussi le stade, qui ne produit pas assez de revenus comparativement à d'autres. »

Avec ce qui arrive aux Nordiques, Brochu sent-il encore une volonté gouvernementale de garder les équipes professionnelles majeures dans la Belle Province ? « J'espère que le gouvernement prendra le temps, dans toute démarche, de comprendre l'importance des Expos, ce qu'on génère. Mais quand on parle d'appui du gouvernement, on ne parle pas en terme d'investissements, on parle, par exemple, d'un bail de location du stade avantageux. »

PHOTO ROBERT SKINNER, La Presse
Shane Andrews a marqué le premier point des Expos à la suite d'un simple de Mark Grudzielanek en deuxième manche. Le receveur Damon Berryhill, des Reds, n'a même pas enlevé son masque, en quête de la balle.



« Cliff appréciera plus sa carrière »

Moises lui a parlé de son expérience de septembre 1993

■ Moises Alou était aux côtés de Cliff Floyd lorsque le premier-but des Expos a subi sa fracture du poignet gauche, lundi à New York. Pendant que Floyd se tordait de douleur, Alou, lui parlait, lui disait de ne pas s'en faire, d'être courageux, de tenir le coup.

Moises revivait la terrible scène du 16 septembre 1993 à St. Louis alors qu'il se fracturait le tibia, une blessure horrible qui aurait pu mettre un terme à sa carrière.

« Ça m'a brisé le coeur de voir un jeune joueur comme

Cliff, seulement 21 ans, subir un si grave accident, une blessure qui met fin à sa saison », relatait hier Alou lors de l'exercice des Expos.

Le numéro 18 des Expos lui a rendu visite à l'hôpital en avant-midi avec des coéquipiers. Alou lui a parlé de son expérience personnelle, de la patience et du courage que Floyd allait devoir démontrer, des effets bénéfiques, malgré son drame, qu'il allait en tirer.

« Je lui ai dit que sa blessure en ferait un meilleur joueur, a relaté le voltigeur des Expos. Il en retirera des effets très posi-

tifs au plan psychologique. Je le sais, je l'ai vécu. Je me suis tellement ennuyé du baseball lors de ma convalescence. J'ai travaillé tellement fort pour revenir, j'étais déchainé à mon retour. On apprécie davantage le baseball lorsque le baseball nous est enlevé. On ne prend plus tout pour acquis. Cliff appréciera plus sa carrière. Depuis mon retour, j'aime davantage mon métier. Je goûte chaque prise, chaque retrait, chaque lancer. Je joue avec tellement plus d'intensité. »

Floyd, toutefois, vivra des périodes très difficiles au cours des prochains mois.

« Il y aura des hauts et des bas, de nombreuses déceptions, dit Alou. Un jour, tu files bien, le lendemain, tu te sens comme de la merde. Il faut beaucoup de courage. Il devra travailler à sa réhabilitation chaque jour. Sans exception. La semaine comme le week-end. Il ne pourra se permettre aucun congé. Le plus dur est de travailler comme un forcé pendant une semaine ou deux et ne voir aucune amélioration. Mais il faut continuer. Ne jamais se décourager. C'est plus difficile au plan psychologique que physique. » M.B.

Felipe veut garder Floyd dans l'entourage de l'équipe

■ Le gérant Felipe Alou a également rendu visite à Cliff Floyd à l'hôpital et il songe à le garder dans l'entourage de l'équipe tout au long de la saison. « Il avait un bon moral, a dit Felipe. Je lui ai parlé assez longuement. J'aimerais mieux qu'il reste avec nous. Il peut toujours lancer la balle, courir. Cliff est un gros bonhomme, il peut prendre du poids facilement. Il ne doit pas rester

inactif. Assister aux exercices au bâton serait même bénéfique pour son apprentissage. Il sera de retour au baseball, aucun doute dans mon esprit. »

Floyd obtiendra son congé de l'hôpital ces jours-ci. Il devra se faire opérer à nouveau dans quelques semaines pour qu'on lui retire les tiges de métal insérées dans son poignet.

M.B.

ANALYSE



Mathias Brunet

Spectacle moche

Pour une des rares fois cette saison, les Expos ont offert un bien moche spectacle à leurs fans. Pas qu'ils aient gaffé. Mais quel match terne et interminable. Interminable. Un stade silencieux, comme l'attaque locale. On baillait un peu partout, dans les estrades comme sur la galerie de presse. Vos « Z'amours » ne peuvent jouer en lions chaque jour.

La foule, pourtant, avait envie de manifester. En huitième, avec un coureur des Reds au premier, Reid Cornelius au monticule et un compte d'une balle et une prise à Gant, Montréal tirant de l'arrière 3-1, les amateurs, sans doute pour sortir de leur torpeur - on n'y voit pas d'autre explication - ont réservé leurs cris les plus nourris de la soirée pour encourager l'anonyme releveur recrue des Expos. C'est tout dire de la qualité du spectacle...

Après cinq manches quasi parfaites, le partant numéro un des Expos, Jeff Fassero, a failli en sixième et il a accordé deux points à la suite de deux simples et deux buts sur balles. La victoire venait d'échapper aux Expos.

Choyé par l'attaque depuis le début de la saison, Fassero ne l'a guère été hier, et il a subi sa première défaite de la saison. Le gaucher a toutefois bien lancé. Il a obtenu neuf retraits au bâton. Il a été frappé d'aplomb une fois, en quatrième manche, sur le très long circuit accordé à Reggie Sanders. Même les spectateurs assis dans les estrades populaires n'ont pu récupérer la balle tellement elle a été frappée loin...

Son adversaire, Jose Rijo, a très bien fait. Il a accordé un seul point et six coups sûrs en cinq manches.

Quelques points positifs chez les Expos : les recrues Shane Andrews et Mark Grudzielanek continuent de frapper, ils ont obtenu deux coups sûrs chacun. Andrews a manqué un circuit de peu sur son deuxième double.

REDS - EXPOS

Pas de grimaces, pas de victoire

Fassero retire neuf Reds sur des prises, mais subit son premier revers de la saison

MICHEL LAJEUNESSE
de la Presse Canadienne

■ Pas de grimaces, pas de petits pas de danse au monticule, pas de sauts de joie en se dirigeant vers l'abri. Non, Carlos Perez ne peut pas lancer à tous les soirs...

Hier, c'était du sérieux, du moins c'est ce qui devait être. Deux des meilleurs lanceurs de la Ligue nationale, Jose Rijo et Jeff Fassero, s'affrontaient au Stade olympique. Ce fut un bon duel et à la fin, Rijo et les Reds de Cincinnati ont eu raison des Expos, 6-2.

La veille, Perez en avait mis plein la vue quand il avait mené les Expos à une victoire facile de 7-3. Mais hier, on était revenu à du baseball plus conventionnel. Fassero et Perez ont quelques ressemblances. Ils sont gauchers et lancent tous deux avec puissance, mais là s'arrêtent les comparaisons.

Fassero (4-1) tentait de devenir le premier lanceur dans le baseball majeur à atteindre le cap des cinq victoires cette saison. Il a connu une seule manche difficile, la sixième. Il

a alors concédé deux points à la suite de deux buts sur balles et deux simples. Il a aussi accordé à Reggie Sanders son troisième circuit de la saison en quatrième manche.

En sept manches, ce qui égalait sa plus longue sortie de la saison, Fassero a donné six coups sûrs. Il a aussi retiré neuf frappeurs sur des prises.

Si Fassero a permis trois points, la relève n'a été guère brillante.

Le droitier Rijo (2-2) a mérité la victoire, même s'il n'a

pas été vraiment dominant comme il est capable de l'être. En cinq manches, il a consenti six coups sûrs, dont deux doubles à Shane Andrews, mais n'a permis qu'un seul point.

Les Reds ont ajouté à leur avance de 3-1 en huitième contre Reid Cornelius. Il a accordé un but sur balles, atteint un frappeur et donné un simple d'un point à Mark Lewis en deux tiers de manche.

Les Reds ont inscrit leurs deux derniers points en neuvième contre le droitier Tim Scott, quatrième lanceur utilisé par Felipe Alou.

Ils ont perdu les services de leur meilleur joueur, Barry Larkin, dès la manche initiale.

Larkin s'est foulé la cheville droite en posant le pied sur le premier coussin après avoir frappé un roulant dans les mains de Wil Cordero.

Il a quitté le match et a été remplacé par Jeff Branson.

LE FILM DU MATCH

DEUXIÈME MANCHE
Double d'Andrews après deux retraits. Simple de Grudzielanek (pp).

Expos 1, Reds 0
QUATRIÈME MANCHE

Après un retrait, circuit de Sanders (pp).

Expos 1, Reds 1
SIXIÈME MANCHE
But sur balles à Walton. Amorti-sacrifice de Branson. Simple de Gant (pp). But sur balles à Sanders. Simple de Boone (pp).

Expos 1, Reds 3
HUITIÈME MANCHE
Après un retrait, but sur balles à Sanders, qui vole les deuxième et troisième buts. Hunter est atteint par un tir. Simple de Lewis (pp).

Expos 1, Reds 4
Après un retrait, but sur balles à Kelly. Après deux retraits, simples de Fletcher et Lansing (pp).

Expos 2, Reds 4
NEUVIÈME MANCHE
Double de Harris. Harris au troisième sur le roulant de Walton. Simple à l'avant-champ de Branson (pp). Triple de Gant (pp).

Expos 2, Reds 6

SOMMAIRE

MERCREDI CINCINNATI 6 EXPOS 2

CINCINNATI	abpcapp	MONTRÉAL	abpcapp
Walton cc	4 1 2 0	Trsco cd	5 0 1 0
Larkin ac	1 0 0 0	Cordero ac	4 0 1 0
Branson ac	3 1 1 1	RKelly cc	2 1 1 0
Gant cg	5 1 2 2	Alou cg	4 0 0 0
DSndrs cc	0 0 0 0	DFlchr r	4 0 1 0
RSndrs cd	3 1 1 1	Laker r	0 0 0 0
Boone 2b	5 1 1 1	Lnsing 2b	4 0 1 1
BRHnr 1b	3 0 0 0	Andrws 1b	4 1 2 0
Crrsco l	0 0 0 0	Grdzln 3b	4 0 2 1
Lewis 3b	4 0 2 1	Fssero l	2 0 0 0
Bryhill r	4 0 0 0	Frazier fu	1 0 0 0
Rijo l	2 0 0 0	Crnlius l	0 0 0 0
PSmith l	1 0 0 0	Evrsgd r	0 0 0 0
LHarris 1b	1 1 1 0	Scott l	0 0 0 0
		Frville fu	1 0 0 0
Totaux	36 610 6	Totaux	35 292

Cincinnati.....000 102 012—6
Montréal.....010 000 010—2
DJ—Cincinnati 1. LSB—Cincinnati 8, Montréal 8. 2B—Walton (1), LHarris (2), Tarasco (7), Andrews 2 (4). 3B—Gant (1), CC—RSanders (3), BV—RSanders 2 (6). S—Branson.

Cincinnati	ML	CS	P	PM	BB	RB
Rijo G, 2-2	5	6	1	1	1	2
PSmith	2	1	0	0	0	2
Carrasco VP, 1	2	2	1	1	1	3
Montréal	ML	CS	P	PM	BB	RB
Fassero P, 4-1	7	6	3	3	2	9
Cornelius	2	1	1	1	1	0
Eversgerd	1	0	0	0	0	0
Scott	1	3	2	2	0	1

APL—par Cornelius (BR)Hunter.
Arbitre au marbre: Montague; 1er but: Williams; 2e but: Rieker; 3e but: McSherry.
Durée: 3:04. Assistance: 15,047.

Alou : « Les Reds ont un excellent club »

■ « Je n'ai pas grand-chose à dire », a d'abord lancé le gérant Felipe Alou aux reporters après le match, et on a tous un peu compris pourquoi.

« Jose Rijo avait beaucoup d'étoffe, a poursuivi le gérant, les Reds ont un excellent club, je suis satisfait de partager cette série, du moins à ce stade-ci

Fassero : « Mon meilleur match de l'année »

■ « Le baseball est un bien drôle de sport, a lancé le partant Jeff Fassero après le match. J'ai connu des difficultés à mes quatre départs précédents mais j'ai remporté la victoire, ce soir j'étais en possession de tous mes moyens, je subis la défaite. J'ai connu mon meilleur match de l'année, et de loin. Tous mes tirs fonctionnaient bien. J'ai offert sept bonnes manches. »

Fassero a lancé une seule mauvaise manche, la sixième, et il s'en voulait pour son choix de lancers, en particulier lors du but sur balles accordé au premier frappeur de l'engagement, Jerome Walton.

« Je n'aurais pas dû lui lancer une courbe à trois balles et

de la saison. Ils possèdent toute une offensive. »

Alou, en fin observateur, a noté une foule de choses, dont des points positifs, en particulier la performance de son partant Jeff Fassero et la tenue des recrues Mark Grudzielanek et Shane Andrews. « Fassero avait beaucoup d'étoffe lui aus-

deux prises. C'était une mauvaise séquence, une mauvaise manche. Lorsque l'on donne un but sur balles au premier frappeur, il vient marquer neuf fois sur dix. Gant a suivi, je lui ai servi un très bon lancer mais il a bien réagi. C'est dommage. J'avais des chances de l'emporter en limitant les Reds à un seul point, que je me disais avant cette manche, d'autant plus que leurs releveurs n'ont rien prouvé cette saison.

« Je suis heureux de la confiance manifestée par Felipe Alou, qui m'a gardé dans le match après la sixième. Je voulais rester et éviter à nos jeunes releveurs de faire face à une pression inutile. » M.B.

si, on le sentait très fort. Il le sera encore plus avec six jours de repos. »

La relève a encore failli, mais Felipe n'entend pas changer de stratégie avec l'utilisation de ses partants. « Je dois remplacer mes lanceurs dès qu'ils montrent des signes de fatigue. Pas question de laisser les partants plus longtemps dans le match. Il faut penser à leur santé.

« Nous avons frappé ce soir mais nous n'avons pas marqué. Il faudra en conséquence apporter des ajustements à notre rôle des frappeurs. Sans doute Andrews et Grudzielanek frapperont-ils plus tôt dans notre alignement. On ne peut se permettre de gaspiller les coups sûrs de ces deux joueurs. »

Alou n'est pas satisfait du travail de son receveur Darrin Fletcher. « Nous avons commandé un tir à l'extérieur et l'adversaire a tout de même volé facilement le deuxième sur le jeu. Je vais employer Tim Laker plus souvent. Fletch paraît fatigué. Plusieurs semblent fatigués. Nos prochains congés seront salutaires. Quand je me sens moi-même fatigué, la plupart des joueurs ressentent également cette fatigue. » M.B.

OXYGEN

NOUVEAU 1995

KR 05

249⁹⁵

NOUVEAU

OXYGEN

XE-SE

1995

189⁹⁵

NOUVEAU

OXYGEN

XE-03

1994

129⁹⁵

NOUVEAU

OXYGEN

XE-03

1995

159⁹⁵

SKATE SMART

ENSEMBLE COMPLET

- CASQUE PHOENIX
- ENSEMBLE VICTORY
- PROTÈGE-GENOUX
- PROTÈGE-POIGNETS

49⁹⁵

BERNARD TROTTIER SPORT

IMMENSE STATIONNEMENT À NOS 3 SUCCURSALES

POINTE-CLAIRE

183 D. boul. Hymus

694-0240

MONTRÉAL-LAVAL

2798, rue de Salaberry

331-3340

GREENFIELD PARK

581, boul. Taschereau

671-3793

OUVERT DIMANCHE

de 12 h à 17 h

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA LIGUE NATIONALE

Wood : « Ce fut un grand match de notre part »

Il compte en prolongation et sauve les Leafs : 5-4

Presse Canadienne

TORONTO

■ Le deuxième but de Randy Wood à mi-chemin de la première période supplémentaire a sauvé les Maple Leafs de Toronto de l'élimination en leur procurant une victoire de 5-4 sur les Blackhawks de Chicago, forçant la présentation d'un septième match demain à Chicago.

Les Hawks, qui avaient effacé un déficit de trois buts à la troisième période, ont poursuivi leur domination en prolongation jusqu'à ce que Mats Sundin entreprenne une poussée qui l'a mené derrière le fi-



let d'Ed Belfour, d'où il a remis la rondelle à Wood, qui a profité d'une ouverture béante.

Belfour s'était déjà compromis quand Sundin a passé à sa gauche et il n'a jamais pu se redresser.

Les Hawks ont dominé les Leafs 7-3 en prolongation et 52-38 au total des tirs au but.

« Lors d'un septième match,

il n'y a plus d'avantage de la glace », a prétendu Wood.

Dmitri Mironov, Tie Domi et Mike Ridley ont réussi les autres buts des Leafs, Dirk Graham, Denis Savard, Joe Murphy et Brent Sutter, ceux des Hawks.

Belfour a accordé quatre des cinq buts des Leafs, ayant cédé sa place à Jeff Hackett après en avoir donné trois de suite à la seconde période pour la reprendre quand les Hawks sont revenus à 4-3.

« Ce fut un grand match de notre part, a estimé Wood. Nous avons connu un laisser-aller à la troisième période, mais nous savions ce que nous avions à faire ».

Steve Kasper à la place de Brian Sutter, congédié ?

Associated Press

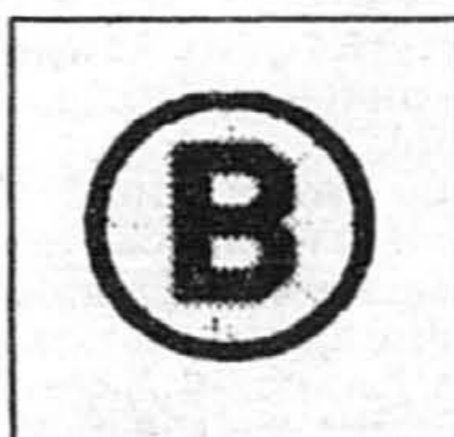
BOSTON

■ Les Bruins de Boston ont congédié hier leur entraîneur Brian Sutter à la suite de l'élimination de l'équipe lors des séries éliminatoires de la Ligue nationale.

Sutter a passé les trois dernières saisons à la barre des Bruins et ils ont été éliminés à deux reprises dès la première ronde des séries.

L'identité de son successeur n'a pas été dévoilée, mais le directeur-gérant Harry Sinden a déclaré que Steve Kasper, qui vient de St-Lambert et est présentement entraîneur de la filiale de Providence dans la Ligue américaine, et Tom McVie, un adjoint de Sutter qui a déjà été entraîneur-chef à Washington, Winnipeg et au New Jersey, étaient parmi les candidats.

L'annonce du départ de Sutter a été faite moins de trois heures après que les Celtics de Boston de l'Association nationale de basketball eurent congédié leur entraîneur Chris Ford.



Les Bruins ont été éliminés en cinq matchs par les Devils du New Jersey, perdant trois matchs par jeu blanc.

Après l'élimination des Bruins, Sinden s'était dit déçu du travail des attaquants. Il avait estimé qu'ils avaient tout simplement « plié bagages ».

Hier, il a prétendu que le congédiement de son entraîneur n'avait aucun rapport avec l'élimination survenue trois jours plus tôt.

« Cette équipe a besoin d'un changement total de philosophie », a déclaré Sinden. « Le résultat des séries dépend carrément d'un certain groupe de joueurs ».

Lors de la première saison de Sutter, les Bruins avaient été éliminés en quatre matchs de suite dès la première ronde par les Sabres de Buffalo. A sa deuxième saison, ils ont perdu en six matchs lors de la deuxième ronde contre les Devils du New Jersey.

Sutter, 38 ans, était devenu l'entraîneur des Bruins après avoir occupé les mêmes fonctions pendant quatre saisons avec les Blues de St.Louis.

Murphy: « On veut continuer sur la même lancée dans le 7e match »

Associated Press

PITTSBURGH

■ La série opposant les Capitals de Washington aux Penguins de Pittsburgh au cours de laquelle les deux équipes ont laissé filer des avances et les entraîneurs se sont trompés dans leurs prédictions, se terminera ce soir à Pittsburgh.

Les Penguins auront finalement le momentum tandis que les Capitals, qui menaient 3-1 dans la série, tenteront de tenir le coup.

« C'est la première fois dans la série que nous avons le momentum et la première fois que nous avons joué comme on le veut, a dit hier le défenseur Larry Murphy, commentant la victoire décisive de 7-1 lors du 6e match. Nous voulons prendre avantage de cela et notre gardien Kenny Wregget est en bonne forme. On veut continuer sur la même lancée dans le 7e match. »

Les deux équipes se sont affrontées une seule autre fois dans un septième match.



PHOTO PC

Doug Gilmour est venu à la rescousse de son gardien Félix Potvin suite à une charge de Tony Amonte, hier soir.



C'était en 1992 quand les Penguins avaient également comblé un déficit de 3-1 dans leur série pour éventuellement remporter la Coupe Stanley.

Murphy insiste cependant pour dire que le résultat de 1992 n'aura aucune importance ce soir, pas plus que la fiche de 8-2 des Penguins depuis 1991 dans un match pouvant mettre fin à une série.

« Les gens aiment bien en parler mais ce n'est pas un facteur, a dit Murphy. On a repris vie dans le sixième match et contrôlé la rencontre plutôt que de jouer sur les talons. Mais il faut réaliser que nous n'avons gagné que trois matchs et que les Capitals vont travailler fort. C'est une chose avec laquelle nous devons composer. »

Il reste que les Capitals doivent aussi composer avec les problèmes de leur gardien recrue de 20 ans, Jim Carey, un joueur qui « traverse une mauvaise période mentalement », a dit l'entraîneur Jim Schoenfeld. De plus, ce n'est pas la première fois qu'ils laissent filer une avance de 3-1 dans une série.

Non seulement ont-ils perdu des avances de deux buts contre les Penguins dans la série, ils ont aussi perdu deux fois une série éliminatoire qu'ils menaient 3-1 : en 1992 et aussi en 1987 contre les Islanders de New York.

Seulement 12 équipes dans l'histoire des séries éliminatoires de la LNH ont fini par perdre une série qu'ils dominaient de la sorte.

« Ce qui s'est produit (mardi) a été vraiment embarrassant mais nous avons de la fierté, a dit Keith Jones. On va essayer d'oublier ça et de jouer aussi fort qu'on le peut. Je garantis qu'on va jouer notre style lors du prochain match. »

Deux entraîneurs pour le Laser

Presse Canadienne

ST-HYACINTHE

■ Le Laser de St-Hyacinthe de la Ligue de hockey junior Majeure du Québec, a annoncé hier la nomination de Carl Pépin et de Jean-Pierre Comtois au poste d'entraîneurs-chefs de l'équipe. Les deux hommes travaillent ensemble depuis huit ans et ils ont obtenu passablement de succès au hockey mineur.

Comtois a déjà oeuvré dans la Ligue Junior Majeure du Québec en dirigeant les Chevaliers de Longueuil à la fin de la saison 1985.

TOE BLAKE: 1912-1995

L'homme qui détestait perdre

MAURICE RICHARD

■ « J'ai eu la chance de jouer avec lui et Elmer Lach et ça m'a aidé à marquer plusieurs buts au début de ma carrière, a déclaré le grand Maurice Richard. J'ai joué six ans avec lui et j'ai toujours bien aimé son jeu. Il voulait gagner tout le temps »

RONALD COREY

■ « Il a été le plus grand entraîneur de l'histoire du Canadien, affirme le président de l'équipe, Ronald Corey. Sa fiche à titre d'entraîneur (huit coupes Stanley) ne permet pas d'en douter.

« J'ai eu le privilège de travailler avec lui pendant huit saisons à mes débuts à la présidence de l'équipe. J'étais d'ailleurs assis à ses côtés, au Saddledome de Calgary, lorsque j'ai gagné ma première coupe Stanley en 1986.

« Il adorait parler de hockey et il détestait perdre. Ça me fait de la peine de le perdre. Mais les cinq dernières années n'ont pas été faciles pour lui et sa famille. Il a été victime d'une terrible maladie.

« Je conserve de merveilleux souvenirs de ce grand homme ».

ÉMILE BOUCHARD

■ « Le hockey était sa religion, affirme Emile Bouchard qui a succédé à Toe Blake à titre de capitaine du Canadien. C'était un grand coach et comme tous les grands coaches, il était un mauvais perdant.

« Il était le capitaine du Canadien lorsque je suis arrivé avec l'équipe. Il formait avec Maurice Richard et Elmer Lach, notre gros trio. Toe était un joueur dur pour son corps », d'expliquer Emile Bouchard.

« Puis il est devenu entraîneur du Canadien. C'est d'ailleurs à cause de lui si j'ai joué une saison additionnelle. Il m'avait demandé de rester parce qu'il y avait un manque d'expérience à la défense. Finalement Jean-Guy Talbot a pris ma place lorsque j'ai été blessé et il a fait une belle carrière ».

JEAN-GUY TALBOT

■ « C'est le meilleur coach que j'ai connu, déclare sans hésiter Jean-Guy Talbot. Il était sévère, mais honnête avec ses joueurs. Et il défendait toujours ses joueurs face aux journalistes.

« Dans mon cas, j'étais un joueur de tours. Il a toujours fait semblant d'ignorer les tours que je lui jouais, mais il aimait bien que j'agisse ainsi. Il savait que c'était bon pour l'esprit d'équipe.

« Je savais qu'il était très malade depuis plusieurs années. Son décès est regrettable mais c'est un soulagement ».

PHIL GOYETTE

■ « À mes débuts dans la Ligue nationale de hockey, les entraîneurs étaient plus âgés que les joueurs. Il n'y avait pas de jeunes entraîneurs comme c'est le cas dans le hockey actuel. Toe Blake était mon aîné de 20 ans. Il était un père pour nous », affirme Phil Goyette.



Textes: Pierre Ladouceur et Presse Canadienne

La carrière de Toe Blake en photos en pages 8 et 9

« Toe Blake était juste avec ses joueurs. Il était parlable et il commandait le respect. Nous étions tous jeunes. La plupart des joueurs du Canadien sortaient des rangs juniors lorsque je suis arrivé avec l'équipe en 1956.

« Toe Blake m'a toujours bien conseillé. D'ailleurs, lorsque j'ai été échangé, il m'a dit que j'avais encore plusieurs bonnes saisons à offrir. Il avait raison puisque j'ai joué dix autres saisons dans la LNH après mon départ de Montréal », de dire Goyette.

HENRI RICHARD

■ « Je n'ai pas toujours été d'accord avec lui. Mais le temps lui a toujours donné raison, admet Henri Richard. Pour moi, il a toujours eu l'image d'un père.

« Quand je pense à Toe Blake, je me souviens surtout de ma première coupe Stanley. J'avais seulement 18 ans et je n'étais pas supposé être avec le Canadien.

« Toe Blake avait dirigé Valleyfield

dans la Ligue senior l'année précédente et il devait amener André Corriveau, son joueur étoile, avec lui à Montréal. Mais j'avais mêlé les cartes à l'entraînement, surtout que Corriveau était âgé de 28 ans », s'est remémoré Henri Richard.

SCOTTY BOWMAN

■ « Je ne crois pas que personne ait eu plus d'influence sur ma carrière que Toe Blake », a déclaré Scotty Bowman, qui a dirigé une autre dynastie du Canadien, gagnante de quatre coupes Stanley consécutives à la fin des années 70, et qui dirige présentement les Red Wings de Detroit. « C'était vraiment tout un homme.

« Je pense qu'il a été le plus grand entraîneur de l'histoire parce qu'il a duré 13 ans (avec la même équipe) et gagné huit coupes Stanley. Il était très ferme, mais juste ».

GILLES TREMBLAY

■ « Toe Blake a eu une grande influen-

ce sur ma carrière. Il a apporté l'équilibre dans mon jeu, raconte Gilles Tremblay. J'étais un as défensif et il avait soupçonné que je cachais un talent en attaque.

« Il m'avait dit de me comparer à un joueur d'arrêt-court au baseball. Or, si un arrêt-court, excellent en défense, frappe pour .150, il finira par perdre son poste aux mains du prochain bon joueur défensif qui frappera pour .200.

« Il m'employait avec Jean Béliveau et Bernard Geoffrion. J'avais saisi le message et j'avais inscrit 32 buts à ma deuxième saison avec le Canadien.

« Toe Blake était un ancien ailier gauche et il m'a aidé parce qu'il connaissait les besoins de ma position. Mais dans l'ensemble, les entraîneurs de son époque n'étaient pas de grands techniciens.

« On arrivait prêt dans la LNH à l'époque des six clubs. Il a sorti le tableau deux ou trois fois seulement en dix ans. Ces gars-là, Toe Blake en tête, étaient surtout des psychologues qui s'ignoraient. Ils devaient garder l'harmonie et pousser les joueurs à donner le maximum. Et, à ce niveau-là, Toe Blake était un grand entraîneur », d'analyser Gilles Tremblay.

DICKIE MOORE

■ « Le mot défaite n'existait pas dans le vocabulaire de Toe Blake, souligne Dickie Moore. C'est pour cette raison qu'il a gagné huit fois la coupe Stanley à titre d'entraîneur du Canadien.

« Lorsqu'on parle de Toe Blake, on parle d'une véritable légende du hockey. Il a été le meilleur entraîneur de l'histoire du hockey.

« Il a toujours été devant ses joueurs lorsqu'il y avait des critiques. Il n'a jamais accepté qu'on critique ses joueurs. C'était un vrai coach ».

YVAN COURNOYER

■ « Il nous a montré comment gagner, a Yvan Cournoyer, également sur les ondes de Radio-Canada. On connaissait son humeur quand on perdait... Il voulait vraiment gagner »

« Le Forum était sa demeure », a rappelé Cournoyer. « Même à sa retraite, il n'avait pas beaucoup de hobbies. Le hockey était sa vie ».

MILT SCHMIDT

■ « Le hockey va être privé d'un grand joueur et d'un grand entraîneur, a indiqué Milt Schmidt, 77 ans, qui fut un adversaire avec les Bruins de Boston. « Ce n'était pas facile pour lui. C'était difficile de diriger tous ces grands joueurs qu'il a eus parce que plusieurs étaient indépendants. Mais Toe était respecté parce qu'il était juste ».

SID ABEL

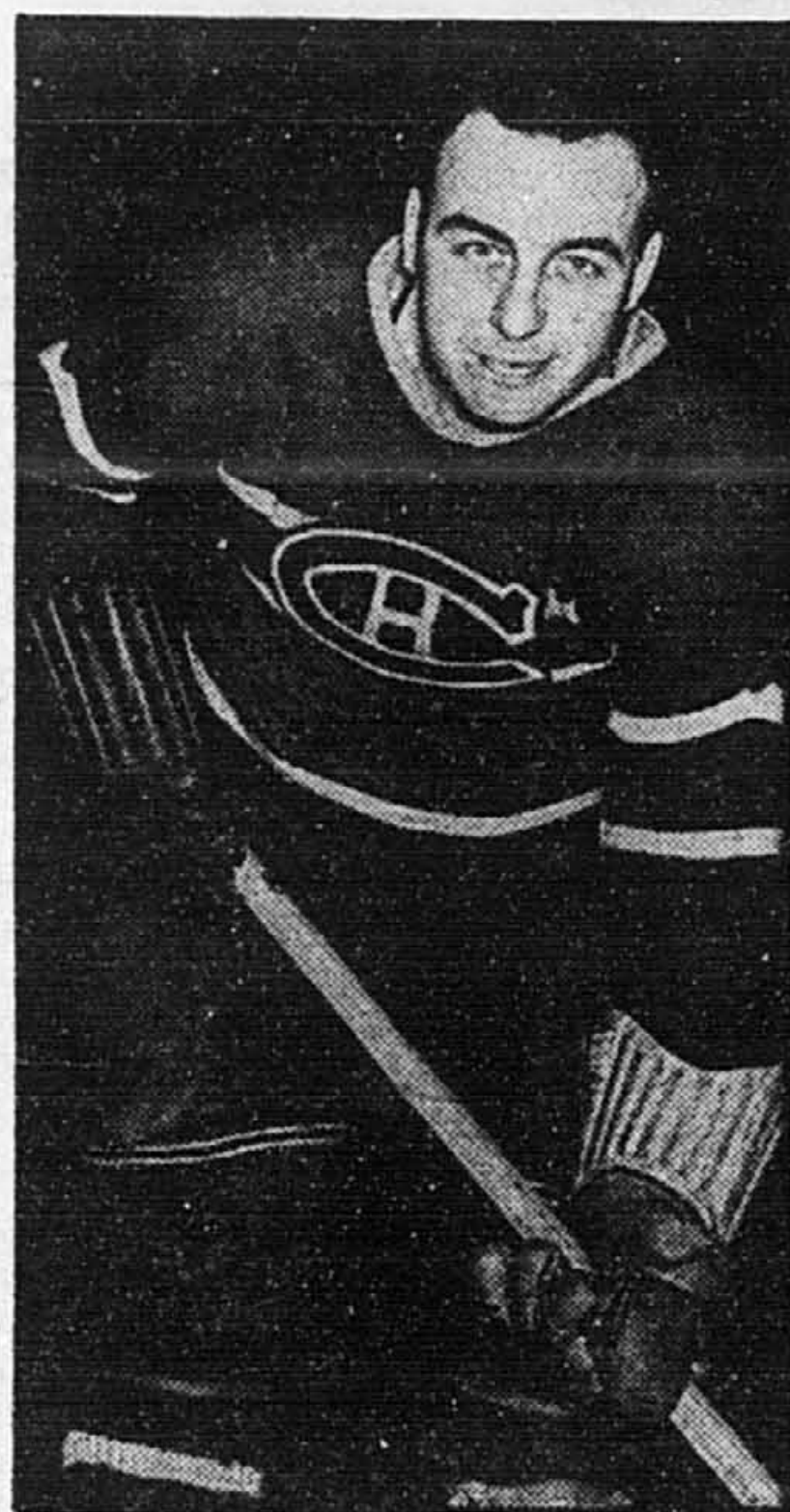
■ Sid Abel, également âgé de 77 ans, qui a dirigé les Red Wings de Detroit contre les équipes de Blake, a parlé de lui comme du « meilleur entraîneur qui ait jamais existé.

« Jouer contre lui était comme jouer aux échecs parce que vous ne pouviez pas le manoeuvrer ».

1912

HECTOR « TOE » BLAKE

1995

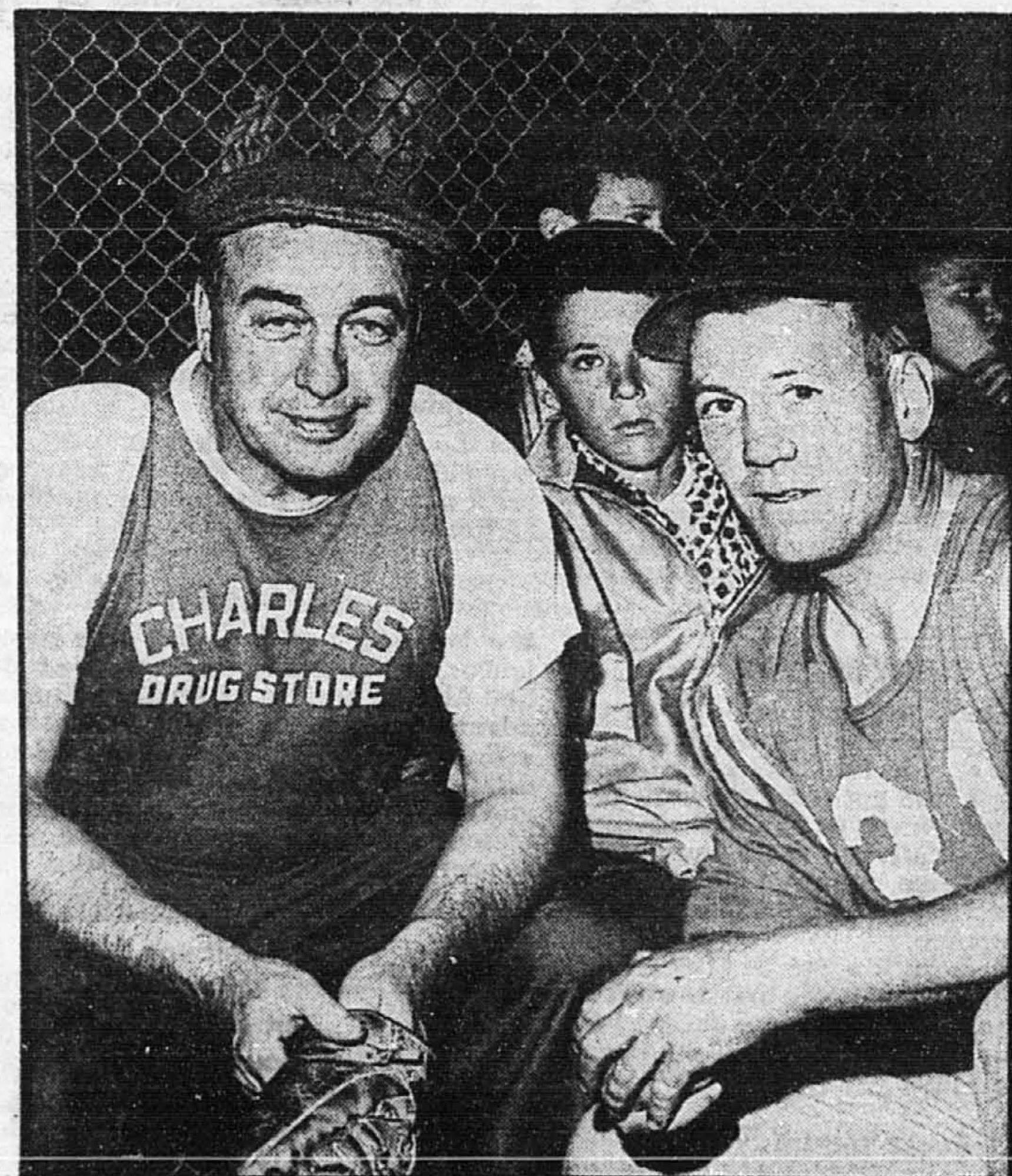


En mai 1986, le Canadien venait d'enlever la coupe Stanley, à Calgary. Lors du voyage de retour, comme il le faisait à l'époque où l'équipe voyageait en train, Blake s'adonnait à sa partie de cartes traditionnelle.



Un moment de détente au curling en janvier 1963.

En décembre 1943, l'ailier gauche du Canadien filait vers une saison de 23 buts et 59 points en 48 matches... En haut, à droite, dans l'uniforme des Braves de Valleyfield. En 1949, Blake était joueur-instructeur chez les Braves... En bas, lors d'un match de balle en compagnie de Ken Mosdell, un de ses anciens équipiers.



La célèbre « ligne du punch »... C'était à une époque où les instructeurs ne jonglaient pas avec leurs trios. Dans les années 1940, l'ailier droit Maurice Richard, le centre Eimer Lach et l'ailier gauche Toe Blake terrorisaient les gardiens de la LNH.

■ Hector « Toe » Blake, l'ancien ailier gauche et entraîneur-chef du Canadien, s'est éteint, hier, à 82 ans. Blake a amassé 527 points en saison régulière et 62 en séries éliminatoires avant de devenir le pilote du Tricolore en 1955-1956. Le Bleu-Blanc-Rouge a alors amorcé une série de cinq conquêtes de la Coupe Stanley. Blake l'a gagnée huit fois en 13 années derrière le banc du Tricolore.

SA FICHE

Né le 21 août 1912 à Victoria Mines, Ontario
Ailier gauche. Lançait de la gauche.
5'9 1/2"; 165 lb

Vainqueur du trophée Hart en 1938-39. Vainqueur du trophée Art Ross en 1938-39. Vainqueur du trophée Lady Bing en 1945-46. Admis au Temple de la Renommée en 1966. Membre de l'équipe championne de la coupe Stanley, à titre de joueur, au terme des saisons 1943-44 et 1945-46. Membre de l'équipe championne de la coupe Stanley, à titre d'instructeur, au terme des saisons 1955-56, 1956-57, 1957-58, 1958-59, 1959-60, 1964-65, 1965-66, 1967-68. Membre de la première équipe d'étoiles en 1938-39, 1939-40, 1944-45. Membre de la deuxième équipe d'étoiles en 1937-38, 1945-46. Capitaine du Canadien de 1940 à 1948.

EN SAISON RÉGULIÈRE

Année / Équipe	MJ	B	P	Pts	Pun.
1932-33 Maroons	1	0	0	0	0
1934-35 Maroons	8	0	0	0	0
1935-36 Canadien	11	1	2	3	28
1936-37 Canadien	43	10	12	22	12
1937-38 Canadien	43	17	16	33	33
1938-39 Canadien	48	24	23	47	10
1939-40 Canadien	48	17	19	36	48
1940-41 Canadien	48	12	20	32	49
1941-42 Canadien	48	17	28	45	19
1942-43 Canadien	48	23	36	59	26
1943-44 Canadien	41	26	33	59	10
1944-45 Canadien	49	29	38	67	25
1945-46 Canadien	50	29	21	50	2
1946-47 Canadien	60	21	29	50	6
1947-48 Canadien	32	9	15	24	4
Totaux	578	235	292	527	272

EN SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Année / Équipe	MJ	B	P	Pts	Pun.
1936-37 Canadien	5	1	0	1	0
1937-38 Canadien	3	3	1	4	2
1938-39 Canadien	3	1	1	2	2
1940-41 Canadien	3	0	3	3	5
1941-42 Canadien	3	0	3	3	2
1942-43 Canadien	5	4	3	7	0
1943-44 Canadien	9	7	11	18	2
1944-45 Canadien	6	0	2	2	5
1945-46 Canadien	9	7	6	13	5
1946-47 Canadien	11	2	7	9	0
Totaux	57	25	37	62	23

FICHE D'INSTRUCTEUR

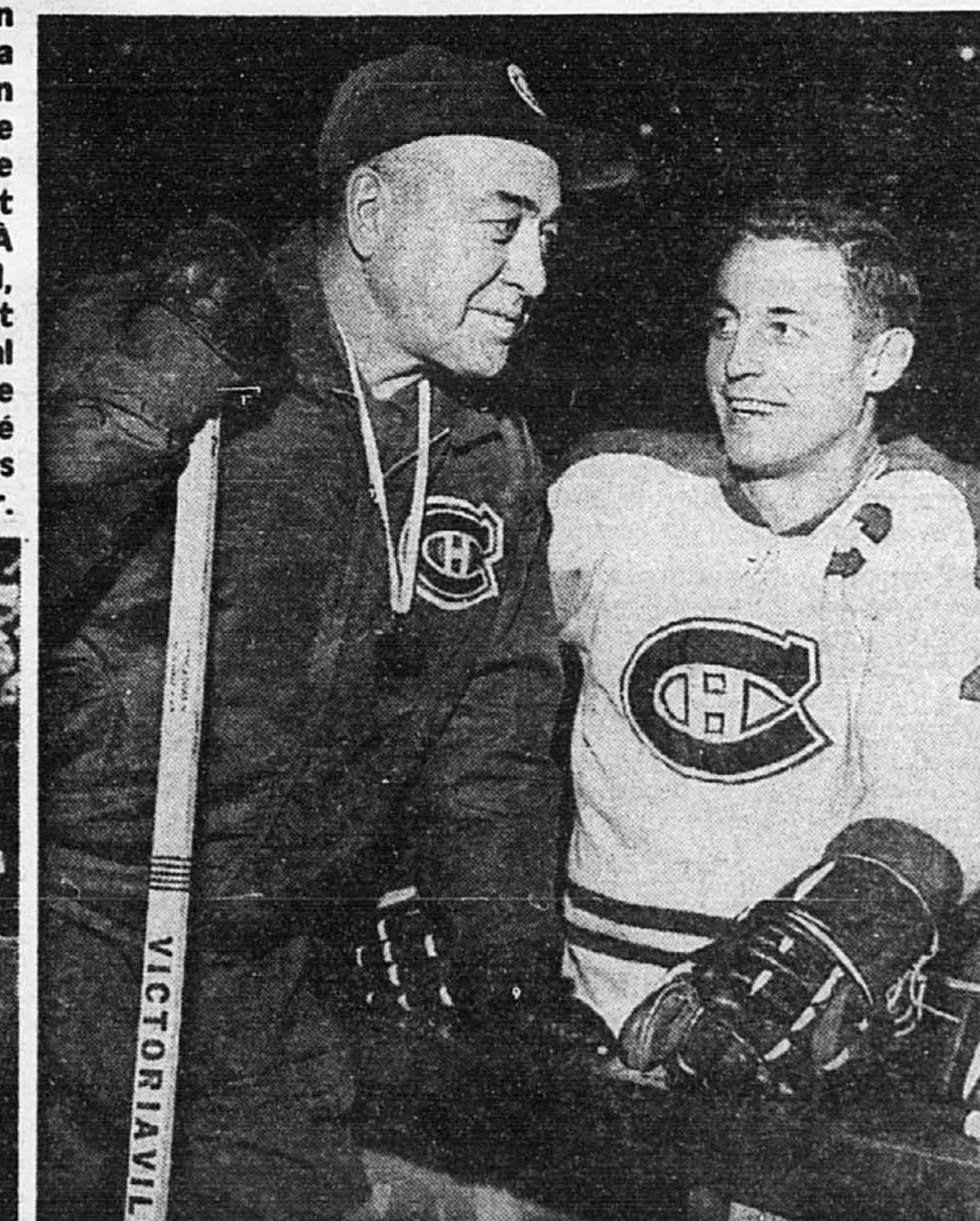
Année / Équipe	MJ	V	D	N	Pts
1955-56 Canadien	70	45	15	10	100
1956-57 Canadien	70	35	23	12	82
1957-58 Canadien	70	43	17	10	96
1958-59 Canadien	70	39	18	13	91
1959-60 Canadien	70	40	18	12	92
1960-61 Canadien	70	41	19	10	92
1961-62 Canadien	70	42	14	14	98
1962-63 Canadien	70	28	19	23	79
1963-64 Canadien	70	36	21	13	85
1964-65 Canadien	70	36	23	11	83
1965-66 Canadien	70	41	21	8	90
1966-67 Canadien	70	32	25	13	77
1967-68 Canadien	74	42	22	10	94
Totaux	914	500	255	159	1159



En avril 1965... Blake en est à sa 10e saison à la barre du Canadien. On l'aperçoit ici dans une pose familière, derrière le regretté Claude Provost (14) et Henri Richard. A gauche, 31 ans plus tard, en mars 1986, discutant avec le directeur général du Canadien, Serge Savard, et le regretté Doug Harvey alors dépisteur.



Octobre 1982... Toe Blake est décoré de l'Ordre du Canada, par le Gouverneur Général, Edward Schreyer lors d'une cérémonie tenue à Ottawa.



En haut, en avril 1966, l'instructeur et son capitaine, Jean Béliveau, semblaient confiants à l'aube des séries éliminatoires. Une autre coupe Stanley allait suivre... A gauche, après sa dernière conquête de la coupe en mai 1968, Blake a éclaté en sanglots. Le gardien Lorne «Gump» Worsley a tenté de consoler son instructeur qui devait annoncer sa retraite quelques instants plus tard.

LE CONSEIL DU PRO



Éric Mercier

□ Éric Mercier, le jeune professionnel du Club St-Raphaël, est l'un des meilleurs joueurs québécois. Il vous conseille aujourd'hui sur la façon d'aborder son parcours.

■ « Quand on arrive au Club St-Raphaël, il suffit de jeter un coup d'oeil au vert du neuvième trou, juste à côté du chalet, pour avoir une petite idée de ce qui vous attend. Avec ses 10 000 pieds carrés, ce vert est typique d'un parcours où la taille des verts est largement supérieure à la moyenne.

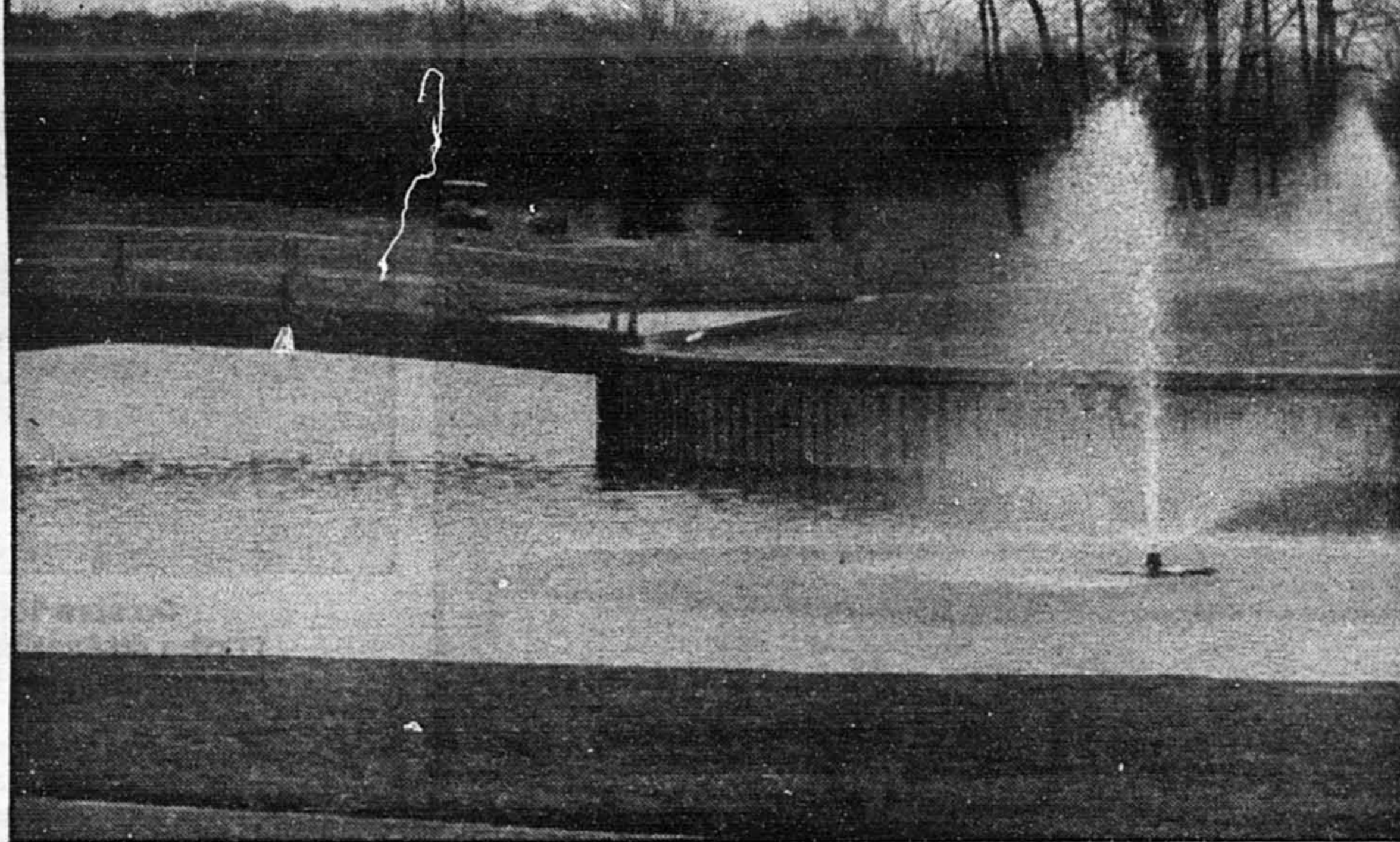
« Le golfeur ne peut évidemment négliger ce facteur. La taille des verts influence d'abord le choix des bâtons lors des coups d'approche. Selon la position du fanion, on peut facilement constater une différence de trois bâtons entre l'avant et l'arrière du vert.

« Prenons par exemple le neuvième trou, une normale trois de 150 verges (des départs réguliers). Si le fanion est à l'avant du vert, un golfeur moyen opéra pour un fer 5 ou 7. Par contre, si le fanion est à l'arrière du vert, il choisira entre ses fers 3 et 5.

« La taille des verts, celle des fosses de sable aussi, influence également la perception visuelle. Habitué à des verts plus petits, le golfeur peut facilement mésestimer la distance sur les coups d'approche.

« Il faut donc porter une attention particulière à l'évaluation des distances, prendre le temps de vérifier les marqueurs sur les couverts des gileurs, mesurer avec précision à partir des indicateurs fixes dans l'allée (à 200, 150 et 100 verges du vert). Fiez-vous à ces distances, même si vos yeux vous disent autre chose. Croyez-moi, c'est la meilleure façon d'aborder notre parcours. »

LA GRANDE TRAPPE



PHOTOS ROBERT MAILLOUX, La Presse

Le vert du 12e trou du Club St-Raphaël est situé sur une île qu'on atteint par ce petit pont.

LA TOURNÉE DES CLUBS

Des verts immenses

Le club St-Raphaël s'impose comme l'un des plus chics de la région

**NORMAND FARLY
ET MICHEL MAROIS**

■ Ce qui impressionne le plus, sur le parcours du club St-Raphaël, c'est la taille des verts. Immense!

Au neuvième trou, une normale 3, le vert commence pratiquement au bout du terre de départ! Sérieusement, le parcours du St-Raphaël est l'un des plus imposants de la région. Ouvert en juillet 1994, propriété du promoteur immobilier Mario Grilli, le parcours est construit sur l'île Bizard, tout près de deux « monuments » du golf québécois, les clubs Elm Ridge et Royal Montréal. Malgré son « jeune âge », le terrain montre déjà les signes d'une belle maturité. Si les arbres sont un peu jeunes, les allées sont bien découpées et la pelouse est généralement en excellente condition.

Ajoutez à cela un très beau chalet, une boutique bien fournie, des vestiaires luxueux ouverts aux visiteurs, un restaurant dont le menu tiendrait sa place au centre-ville et vous avez tous les ingrédients d'un club de grande classe. En fait, on comprend qu'on est dans un endroit un peu spécial dès

l'arrivée quand des préposés vous accueillent à la porte du club pour s'occuper de vos sacs.

Quand au parcours, son dessin (de Graham Cooke) privilégie la précision avant la distance. La présence de très nombreuses fosses de sable, de lacs et de ruisseaux forcent régulièrement les longs cogneurs à tempérer leur ardeur.

Si le 12e trou retient généralement l'attention des visiteurs avec son vert placé sur une île, nous avons été davantage impressionnés par l'enfilade des cinq derniers trous. Du 14e au 18e trou, le golfeur est confronté à une série de défis plus intéressants les uns que les autres.

Jouer sur un parcours de cette qualité n'est malheureusement pas à la portée de tous les golfeurs. Aux heures de pointe, entre 11h et 15h22, il faut verser pas moins de 55 \$ pour s'offrir le St-Raphaël. On peut toutefois profiter des tarifs progressifs pour découvrir le parcours tôt le matin ou en fin de journée (les tarifs descendent jusqu'à 27,50 \$ après 17h).

« Nous voulons rendre notre parcours plus accessible tout

en préservant les droits de nos membres, explique le gérant Dino Girardi. En offrant des réductions variant de 20 à 50 p. cent avant 11h et après 15h30, la semaine, nous croyons être en mesure de rejoindre une large clientèle de golfeurs. »

Certains trouveront encore les tarifs trop élevés mais il faut reconnaître que le St-Raphaël est l'un des plus beaux parcours publics de la région. Un peu comme le Mirage, à Terrebonne, c'est le genre de terrains que les mordus voudront visiter au moins une fois cette saison. Et il y a fort à parier qu'ils ne seront pas déçus par leur journée de golf.

ST-RAPHAËL EN BREF

□ Un parcours de 18 trous (6 102 verges de départs réguliers), champ et vert de pratique.

□ Tarifs : de 27,50\$ à 55\$ en semaine, de 38,50\$ à 55\$ le week-end.

□ On s'y rend par la 40 ouest puis le Boulevard St-Jean jusqu'à l'île Bizard.

□ Réservation : 696-4653.

LE GOLF EN BREF

La bible des golfeurs enfin en français

■ Les éditions Albin Michel publiaient récemment la version française du Petit livre rouge, de Harvey Pennick. Ce livre, considéré par plusieurs comme la bible des golfeurs, contient une foule de conseils sur le golf et la vie.

Loin des ouvrages techniques, Pennick s'adresse à nous dans un style très personnel qui donne à tous les lecteurs l'impression d'être son interlocuteur privilégié. Décédé juste avant le Tournoi des Maîtres, le vieux professeur était le mentor de Ben Crenshaw (qui lui a dédié sa victoire), de Tom Kite et de plusieurs autres professionnels. Le livre, qui s'est vendu à plus d'un million d'exemplaires aux États-Unis, est disponible en librairies et dans certaines boutiques de golf au prix de 23,95 \$.

* * *

Le 3e tournoi de la Fondation des amis du tennis sera joué le 30 mai au club de Lachute sous la présidence d'honneur de Guy Lafleur. La fondation appuie financièrement les joueurs juniors. Elle a versé plus de 200 000 \$ depuis 5 ans. Le coût du billet est de 250 \$ et, en plus du golf, les participants auront la chance de remporter l'un des nombreux prix de présence. Information : Maurice Leclerc, 282-1542.

* * *

Le club Richelieu de St-Jean organise un méga-tournoi bénéfique, le 2 juin, sur quatre terrains de la région, soit St-Jean, St-Luc, Farnham et Napierville. La formule du tournoi autorise chaque golfeur à ne garder que 4 bâtons... Le coût : 150 \$ par personne. Des prix totalisant 24 000 \$ seront tirés lors du souper à la base militaire. Information : Jacques ou Carole Thibault, 346-0104.

* * *

Au club Sutton, les tarifs spéciaux sont en vigueur jusqu'au 27 mai. Par la suite, il faudra déboursier 26 \$ du lundi au jeudi et 31 \$ le week-end et les jours fériés. Informations : 5 1 4 - 5 3 8 - 2 3 2 4 o u 1-800-361-2468.

* * *

Les amateurs de golf ayant subi une transplantation cardiaque, un pontage ou une angioplastie sont invités à participer au tournoi « À cœur ouvert », le 13 juin, au club de Lachute. Les profits seront versés à la Fondation des maladies du cœur. Information : Ginette St-Pierre, 871-0133.

TENNIS

Rusedski, au troisième tour

Jensen : « Il a un service dévastateur »

Presse Canadienne

CORAL SPRINGS, Floride

■ Greg Rusedski, de Pointe-Claire, a atteint le troisième tour du tournoi de tennis de Coral Springs, en Floride.

Il l'a emporté sur l'Américain Luke Jensen en deux manches de 6-4 et 6-2.

« C'est une oeuvre d'art, l'a vanté Jensen. Il a un service tout simplement dévastateur. C'est une arme. C'est même plaisant de l'affronter, de voir ça de près ».

Sixième tête de série du tournoi, Rusedski possède le plus puissant service du tennis et il a réalisé un record en frappant une balle à 220 kilomètres-heure contre Michel Chang. Hier, deux de ses neuf as ont dépassé les 215 km-h.

Rusedski, qui souffre de la grippe, ne s'est pas laissé prendre au petit jeu habituel de Jensen.

« C'est comme jouer contre (Brad) Gilbert : vous la fermez et vous jouez au tennis, a-t-il dit. Quitte à jouer comme un robot, même si la foule n'aime pas ça. »

Le Comité de la coupe Davis doit discuter ce matin du sort du meilleur joueur de tennis canadien.

Rusedski veut changer de nationalité afin de représenter la Grande-Bretagne en coupe Davis et le comité doit faire une recommandation à la Fédération internationale de tennis.

On s'attend à ce que la permission à Rusedski soit accordée d'ici la fin de semaine.

Le 58e joueur mondial, qui a récemment gagné le deuxième tournoi de sa carrière en Corée, a un pied-à-terre à Londres depuis plusieurs années ; il y habite dans l'appartement de son amie de coeur.

EN BREF

HOCKEY MINEUR

■ Les organisateurs du tournoi de hockey estival Montréal AAA apportent une précision importante concernant les assurances : si les joueurs, officiels et bénévoles ne sont pas couverts par les polices d'assurances de la fédération provinciale, ils le sont par une autre assurance.

ATHLÉTISME

■ L'ancienne championne du monde du 100 et du 200 m, **Katrin Krabbe**, interdite de compétition pour usage d'anabolisants en 1993, a obtenu gain de cause hier dans son procès contre la Fédération internationale d'athlétisme. Un tribunal de Munich a jugé que la suspension de deux ans infligée par l'IAAF à l'ex-reine du sprint n'avait aucune valeur légale et lui a reconnu le droit à des dommages et intérêts. « L'IAAF n'avait aucune autorité pour imposer cette suspension », a estimé le juge Wolfgang Rabl, affirmant qu'une telle décision relevait de la Fédération allemande (DLV).

CLUB DE GOLF DU QUÉBEC

Golf Rawdon SPÉCIAL DE MAI

Golf et voiturette

25 \$ /pers., taxes. incl.

Lundi au vendredi (sauf les jours fériés) Min. 2 pers.

3999, ch. Lakeshore, Rawdon 834-2320 / 1 800 363-8655

CLUB DE GOLF ST-JEAN-DE-MATHA



Prenez l'air de Lanaudivière



Spécial forfait printanier

Comprenant: 1 nuit, 1 journée de golf avec voiturette motorisée, 1 déjeuner. Valide du dimanche au jeudi, sauf les jours fériés.

55\$ /pers. en occ. double jusqu'au 8 juin 1995

Forfait golf tout tout tout inclus

*Golf 18 trous *Voiturette motorisée

*Hébergement *Déjeuner

*Souper table d'hôte (6 services)

Spécial 2 jours et 2 nuits

1995 \$ /pers. + taxes, en occ. double jusqu'au 18 juin 1995

Informez-vous de nos spéciaux pour le golf: 945, route 131 Nord / Saint-Jean-de-Matha JOK 2S0

Golf: (514) 886-9321

Auberge: (514) 886-9301

SI VOUS DÉSIREZ ANNONCER SOUS CETTE RUBRIQUE, APPELEZ LOUISE PROULX AU 285-7062 OU 1 800 361-0179.

CONCOURS LE CIRCUIT GAGNANT CANADIEN



Envolez-vous pour la destination de votre choix* sur les ailes de Canadien.

VOYAGEZ PLUS LOIN QUE LA BALLE !

Participez au concours du CIRCUIT GAGNANT CANADIEN sur les ondes du réseau RadioMédia, à la 5^e manche de chaque match des Expos disputé à l'étranger.

Si votre coupon est pigé et qu'un joueur des Expos frappe un circuit durant cette manche, vous mériterez automatiquement deux billets d'avion pour la destination Canadien de votre choix. Envolez-vous vers l'Amérique, l'Europe ou même l'Asie!*

S'il n'y a pas de circuit, vous recevrez un prix Canadien d'une valeur de 30 \$.

Pour participer, remplissez le bon de participation publié tous les jeudis dans *La Presse* et faites-le parvenir au plus tard le 22 septembre 1995.

*Parmi les destinations desservies par Canadien.

Canadien est la ligne aérienne officielle des Expos.

Canadien

Lignes aériennes Canadien International

CKAC 730

LES Expos

La Presse

TOUJOURS LE SHOW LE PLUS HOT DE L'ÉTÉ

Remplir et poster à : **Concours LE CIRCUIT GAGNANT CANADIEN**
Club de Baseball Montréal inc., C.P. 1600, Succ. M, Montréal (Québec) H1V 3P4

Nom : _____ Adresse : _____

Ville : _____ Province : _____ Code postal : _____

Tél. : (bur.) _____ (rés.) _____

Âge : _____ Question arithmétique : $8 \times 4 + 22 \div 6$: _____

Règlement complet disponible au Club de Baseball Montréal inc. Aucun achat requis. Les fac-similés faits à la main sont acceptés.

RESULTATS SPORTIFS

Baseball

Nationale

MARDI
PITTSBURGH 2
LOS ANGELES 0

PITTSBURGH abpcpp	LOS ANGELES abpcpp
Bmild cc 5 0 1 0	DeShid 2b 4 0 1 0
JBell ac 5 0 0 0	Ofirm ac 4 0 1 0
Martin cg 4 1 1 0	Minds cc 4 0 1 0
DClark cd 2 1 2 2	Karros 1b 4 0 1 0
King 3b 3 0 0 0	Ashley cg 4 0 3 0
Jrison 1b 2 0 1 0	HRdrgz cd 4 0 0 0
Parent r 4 0 0 0	Pys 3b 3 0 0 0
Liriano 2b 3 0 0 0	Troway fu 1 0 0 0
Neagle l 3 0 0 0	Calhndz r 3 0 2 0
Gott f 0 0 0 0	Hansen fu 1 0 0 0
Aude fu 1 0 1 0	Valdes l 1 0 0 0
Miceli l 0 0 0 0	TWims l 0 0 0 0
	Ingram fu 1 0 0 0
	Daal l 0 0 0 0
	Hansell l 0 0 0 0

Totaux 32 2 6 2 Totaux 35 0 9 0

Pittsburgh 100 001 000 — 2
Los Angeles 000 000 000 — 0

E—DeShields (1), DJ—Los Angeles 1, LSB—Pittsburgh 9, Los Angeles 9, 2B—Martin (2), CC—DClark (1), S—Valdes.
Pittsburgh ML CS P PM BB RB
Neagle G, 2-1 7 7 0 0 0 8
Gott 1 2 0 0 0 1
Miceli VP, 2 1 0 0 0 0 0
Los Angeles ML CS P PM BB RB
Valdes P, 0-1 6 4 2 2 3 7
TWilliams 1 0 0 0 0 1
Daal 1 0 0 0 2 1
Hansell 1 2 0 0 1 0

Arbitre au marbre: Wendelstedt. 1er but: Danley. 2e but: Kellogg. 3e but: Gorman.
Durée: 2:45. Assistance: 26 028

ST. LOUIS 0
SAN DIEGO 1

ST. LOUIS abpcpp SAN DIEGO abpcpp
Gilkey cg 3 0 0 0 Roberts cg 4 0 0 0

OSmith ac 4 0 2 0 Finley cc 4 0 0 0
Lnrkrd cc 4 0 0 0 TGwyn cd 4 1 1 0
Zeile 1b 4 0 1 0 EWims 1b 4 0 2 1
Bjrdn cd 4 0 0 0 Cernini 3b 2 0 0 0
Cooper 3b 3 0 1 0 Cedeno ac 3 0 2 0
Pgnozzi r 4 0 1 0 Bujnsn r 3 0 0 0
Ogendo 2b 3 0 1 0 JoReed 2b 3 0 2 0
Perry fu 0 0 0 0 Benes l 2 0 0 0
Cromer 2b 0 0 0 0 Pigne fu 0 0 0 0
Urbani l 2 0 0 0 Hillman l 0 0 0 0
Mabry fu 1 0 0 0
Habyan l 0 0 0 0
Fossas l 0 0 0 0
Coles fu 1 0 0 0
Parrett l 0 0 0 0
Totaux 33 0 6 0 Totaux 29 1 7 1

St. Louis 000 000 000 — 0
San Diego 000 000 001 — 1

Aucun retrait au point gagnant.
DJ—St. Louis 1, LSB—St. Louis 9, San Diego 6, 2B—JoReed (2), BV—Ogendo (1), S—Petagine.
St. Louis ML CS P PM BB RB
Urbani 7 4 0 0 1 3
Habyan 1/2 1 0 0 0 0

Arbitre au marbre: Runge. 1er but: DeMuth. 2e but: Bell. 3e but: Rapuano.
Durée: 2:32. Assistance: 6,743

MERCREDI
CHICAGO 1
SAN FRANCISCO 2

CHICAGO abpcpp SAN FRAN abpcpp
McRae cc 4 0 0 0 DLewis cc 3 0 0 0
Snchez 2b 4 1 2 0 RbTpsn 2b 2 1 0 0
Sosa cd 4 0 1 1 Bonds cg 3 1 1 2
Grace 1b 4 0 0 0 MaWim 3b 3 0 0 0
Wilks r 3 0 0 0 GHill cd 3 0 0 0
Dnston ac 3 0 1 0 Clayton ac 3 0 0 0
Bechele 3b 2 0 0 0 Philips 1b 3 0 1 0
Bulleit cg 3 0 0 0 Mnwm r 3 0 0 0
Foster l 2 0 0 0 Prugal l 2 0 0 0
JHnsn fu 0 0 0 0 Beck l 0 0 0 0
MPerez l 0 0 0 0
Totaux 29 1 4 1 Totaux 25 2 2 2

Chicago 100 000 000 — 1
San Francisco 000 000 20x — 2

DJ—Chicago 1, San Francisco 1, LSB—Chicago 3, 2B—Sanchez (5), Sosa (2), CC—Bonds (3), S—Bechele.
Chicago ML CS P PM BB RB
Foster P, 2-2 7 2 2 2 1 5
MPerez 1 0 0 0 0 2
San Francisco ML CS P PM BB RB
Pontalg G, 2-1 7/3 3 1 1 1 7
Beck VP, 5 1/2 1 0 0 0 0

Arbitre au marbre: West. 1er but: Ponono. 2e but: Hirschbeck. 3e but: Puli.
Durée: 2:01. Assistance: 11,768

COLORADO 5
ATLANTA 6

COLORADO abpcpp ATLANTA abpcpp
EYng cg 4 1 0 0 Grssom cc 4 2 2 0
BRuffin l 0 0 0 0 Blauser ac 5 2 2 4
Weiss ac 4 2 2 0 Cpines 3b 5 0 1 1
LWirk cd 4 0 0 0 McGriff 1b 3 0 0 0
Girga 1b 4 2 2 1 Justice cd 3 0 1 0
Girardi r 3 1 1 1 DuSmt cg 3 0 0 0
Krgny cc 4 0 2 3 MKelly cg 1 0 0 0
Castillo 3b 4 0 0 0 O'Brien r 3 0 1 0
Bates 2b 4 0 0 0 Mrcdai cu 0 0 0 0
Swift f 2 0 1 0 Stanton l 0 0 0 0
VndrW fu 1 0 0 0 Lemke 2b 2 0 0 0
MMunoz l 0 0 0 0 GMddx l 3 1 1 0
Holmes l 0 0 0 0 JLopez r 1 0 0 0
Bchette cg 1 0 0 0
Totaux 35 6 8 5 Totaux 33 5 8 5

Colorado 301 000 110 — 6
Atlanta 230 000 000 — 5

E—CpJones (1), McGriff (1), LSB—Colorado 4, Atlanta 6, 2B—Grissom (4), 3B—Blauser (1), CC—Blauser (2), BV—Weiss (8), Krgny (3), Grssom (5), S—Girardi, Lemke.
Colorado ML CS P PM BB RB
Swift 6 7 5 5 5 3
MMunoz 1/2 1 0 0 0 1
Holmes G, 3-0 1/2 0 0 0 1 1
BRuffin VP, 6 1 0 0 0 2
Atlanta ML CS P PM BB RB
GMaddux P, 2-1 8 8 6 5 1 7
Stanton 1 0 0 0 0 1
ML—Swift.
Arbitre au marbre: Gregg. 1er but: Winters. 2e but: Barron. 3e but: Tata.
Durée: 2:41. Assistance: 27,070

MARDI
BOSTON 5
MILWAUKEE 0

BOSTON abpcpp MILWAUKEE abpcpp
Tinsley cc 4 1 0 0 Listach 2b 4 0 0 0
JnVint ac 4 0 0 0 Hmlton cc 4 0 1 0
Mvghn 1b 3 2 2 3 Seitzer 3b 4 0 1 0
McInre r 4 0 1 0 GVghn fd 4 0 0 0
Gmwf cg 4 0 0 0 May cg 4 0 0 0
Jfrson fd 3 1 1 0 Jaha 1b 3 0 0 0
Nhrng 3b 4 0 1 0 Oliver r 3 0 1 0
O'Lery cd 4 0 1 0 Tward cd 3 0 1 0
Alcea 2b 2 1 1 1 JvVint ac 3 0 0 0
Totaux 32 5 7 4 Totaux 32 0 4 0

Boston 011 020 010 — 5
Milwaukee 000 000 000 — 0

E—Mvughn (4), Oliver (1), LSB—Boston 6, Milwaukee 5, CC—Mvughn 2 (10), BV—JnValentin (1), Macfarlane (1), BS—Mvughn, Alcea.
Boston ML CS P PM BB RB
Hanson G, 3-0 9 4 0 0 0 10
Milwaukee ML CS P PM BB RB
Scanlan P, 1-1 7/3 6 5 5 2 4
Fetters 1/2 1 0 0 0 3
APL—par Scanlan (JnValentin), par Scanlan (Alcea), BP, Oliver.
Arbitre au marbre: Merwether. 1er but: Coble. 2e but: Merrill. 3e but: Hendry.
Durée: 2:35. Assistance: 7,714

MERCREDI
OAKLAND 4
CHICAGO 6

OAKLAND abpcpp CHICAGO abpcpp
RHosn cg 3 1 1 1 Ljnsn cc 4 0 3 2
Gates 2b 5 0 0 0 Raines cg 4 0 0 0
Berroa fd 3 1 1 1 Thmas 1b 3 0 0 0
McGwr 1b 3 1 1 2 Sabo fd 4 1 1 0
Sierra cd 4 0 2 0 Ventura 3b 3 2 3 1
Srbch r 4 0 1 0 Dvraux cd 3 0 1 1
Brosius 3b 5 0 0 0 Dhm 2b 2 1 0 0
Javer cc 4 0 0 0 LVlre r 2 0 1 2
Dalton r 2 0 2 0 Martn cu 0 1 0 0
Paqite ac 1 1 0 0 Krkvor r 0 0 0 0
Guillen ac 3 1 2 0
Totaux 34 4 8 4 Totaux 28 6 11 6

Oakland 200 001 010 — 4
Chicago 010 100 40x — 6

E—Steinbach (2), Ventura 2 (10), DJ—Oakland 6, Chicago 1, LSB—Oakland 13, Chicago 3, 2B—Sierra (7), Steinbach (7), Ventura (5), LaValliere (1), Guillen (2), CC—RiHenderson (3), McGwire (8), Ventura (4), BV—RiHenderson (7), Ljohnson (6), RTV—Ventura (1), BS—Berroa, Devereaux.
Oakland ML CS P PM BB RB
Harkey 6 7 2 2 1 3
Leiper 0 1 1 1 0 0
Acre P, 1-1 1/2 1 2 2 1 0
Honeycutt 2 1 1 0 0 0
Corsi 1 0 0 0 2 0
Chicago ML CS P PM BB RB
Alvarez 5 6 2 2 5 6
DeLeon G, 2-0 2 2 1 1 2
Dibble 0 0 1 1 3 0
RiHendanz VP, 4 1/2 0 0 0 0 4
Leiper a lancé à 1 frappeur en 7ème.
Arbitre au marbre: Brinkman. 1er but: Kaiser. 2e but: Cousins. 3e but: Welke.
Durée: 3:23. Assistance: 17,530

CALIFORNIE 3
MINNESOTA 7

CALIFORNIE abpcpp MINNESOTA abpcpp
Phillips cg 4 0 1 0 Knblech 2b 4 2 2 1
Mrtnez 3b 1 0 0 0 Rboulet ac 5 0 0 0
Estley 2b 3 0 0 0 Puckett fd 4 1 1 1
Qwen fu 1 0 0 0 JeCrik cg 4 1 0 1

California 000 000 120 — 3
Minnesota 003 121 00x — 7

E—EPerez (2), DSarona (3), Leius (4), DJ—California 1, Minnesota 1, LSB—California 8, Minnesota 9, 2B—Myers (2), Snow (5), DSarona 2 (10), CC—CDavis (5), Edmonds (2), Cordova (5), BV—Knoblauch (9), BS—Knoblauch.
California ML CS P PM BB RB
Finley P, 0-4 5/2 8 7 2 4 4
BPaterson 1/2 2 0 0 0 3
Butcher 1 0 0 0 0 1
Minnesota ML CS P PM BB RB
Tapani G, 2-1 7 9 3 3 2 5
Stevens 2 0 0 0 1 0

Arbitre au marbre: McCoy. 1er but: Reed. 2e but: Hirschbeck. 3e but: Evans.
Durée: 2:56. Assistance: 9,339

NEW YORK 2
HOUSTON 7

NEW YORK abpcpp HOUSTON abpcpp
Butler cc 4 1 2 0 Mouton cd 4 2 2 1
Vzcano ac 3 0 1 1 Biggio 2b 4 1 2 1
Alfonzo ac 0 0 0 0 Bgwel 1b 4 1 2 0
Kent 2b 4 0 0 0 DBell cc 4 1 1 0
Bonilla 3b 4 0 0 0 Shipley 3b 4 2 2 1
CrJnes cd 4 0 1 0 Grzalez cg 4 0 4 3
Brogra 1b 4 0 1 0 Ezebio r 3 0 0 0
Shnnett r 3 1 1 1 Miller ac 4 0 1 0
Hndley fu 1 0 0 0 Swndell l 3 0 0 0
Segui cg 3 0 1 0 Toujnes l 1 0 0 0
DiPoto l 0 0 0 0
Orsulak fu 1 0 0 0
Jacome l 1 0 0 0
Minor l 0 0 0 0
Otero fu 1 0 1 0
Lomon l 0 0 0 0
Bogar cg 1 0 0 0
Totaux 34 2 8 2 Totaux 35 7 14 6

New York 000 010 010 — 2
Houston 310 110 10x — 7

E—Bagwell (2), DJ—New York 2, Houston 1, LSB—New York 6, Houston 6, 2B—Vizcaino (3), Otero (2), DBell (6), Shipley (2), BS—Gonzalez (2), CC—Shnnett (1), Mouton (1), BV—Mouton (7), Shipley (1), RTV—Mouton (1).
New York ML CS P PM BB RB
Jacome P, 0-4 3/2 9 5 5 1 2
Minor 1/2 0 0 0 0 1
Lomon 2 2 1 1 0 1
DiPoto 2 3 1 1 0 3
Houston ML CS P PM BB RB
Swndell G, 2-1 7 8 2 2 1 2
Toujnes 2 0 0 0 0 2

Arbitre au marbre: Mouton. BP, Shnnett.
Arbitre au marbre: Froemming. 1er but: Crawford. 2e but: Hernandez. 3e but: Vanover.
Durée: 2:30. Assistance: 16,621

Américaine

MARDI
BOSTON 5
MILWAUKEE 0

BOSTON abpcpp MILWAUKEE abpcpp
Tinsley cc 4 1 0 0 Listach 2b 4 0 0 0
JnVint ac 4 0 0 0 Hmlton cc 4 0 1 0
Mvghn 1b 3 2 2 3 Seitzer 3b 4 0 1 0
McInre r 4 0 1 0 GVghn fd 4 0 0 0
Gmwf cg 4 0 0 0 May cg 4 0 0 0
Jfrson fd 3 1 1 0 Jaha 1b 3 0 0 0
Nhrng 3b 4 0 1 0 Oliver r 3 0 1 0
O'Lery cd 4 0 1 0 Tward cd 3 0 1 0
Alcea 2b 2 1 1 1 JvVint ac 3 0 0 0
Totaux 32 5 7 4 Totaux 32 0 4 0

Boston 011 020 010 — 5
Milwaukee 000 000 000 — 0

E—Mvughn (4), Oliver (1), LSB—Boston 6, Milwaukee 5, CC—Mvughn 2 (10), BV—JnValentin (1), Macfarlane (1), BS—Mvughn, Alcea.
Boston ML CS P PM BB RB
Hanson G, 3-0 9 4 0 0 0 10
Milwaukee ML CS P PM BB RB
Scanlan P, 1-1 7/3 6 5 5 2 4
Fetters 1/2 1 0 0 0 3
APL—par Scanlan (JnValentin), par Scanlan (Alcea), BP, Oliver.
Arbitre au marbre: Merwether. 1er but: Coble. 2e but: Merrill. 3e but: Hendry.
Durée: 2:35. Assistance: 7,714

MERCREDI
OAKLAND 4
CHICAGO 6

OAKLAND abpcpp CHICAGO abpcpp
RHosn cg 3 1 1 1 Ljnsn cc 4 0 3 2
Gates 2b 5 0 0 0 Raines cg 4 0 0 0
Berroa fd 3 1 1 1 Thmas 1b 3 0 0 0
McGwr 1b 3 1 1 2 Sabo fd 4 1 1 0
Sierra cd 4 0 2 0 Ventura 3b 3 2 3 1
Srbch r 4 0 1 0 Dvraux cd 3 0 1 1
Brosius 3b 5 0 0 0 Dhm 2b 2 1 0 0
Javer cc 4 0 0 0 LVlre r 2 0 1 2
Dalton r 2 0 2 0 Martn cu 0 1 0 0
Paqite ac 1 1 0 0 Krkvor r 0 0 0 0
Guillen ac 3 1 2 0
Totaux 34 4 8 4 Totaux 28 6 11 6

Oakland 200 001 010 — 4
Chicago 010 100 40x — 6

E—Steinbach (2), Ventura 2 (10), DJ—Oakland 6, Chicago 1, LSB—Oakland 13, Chicago 3, 2B—Sierra (7), Steinbach (7), Ventura (5), LaValliere (1), Guillen (2), CC—RiHenderson (3), McGwire (8), Ventura (4), BV—RiHenderson (7), Ljohnson (6), RTV—Ventura (1), BS—Berroa, Devereaux.
Oakland ML CS P PM BB RB
Harkey 6 7 2 2 1 3
Leiper 0 1 1 1 0 0
Acre P, 1-1 1/2 1 2 2 1 0
Honeycutt 2 1 1 0 0 0
Corsi 1 0 0 0 2 0
Chicago ML CS P PM BB RB
Alvarez 5 6 2 2 5 6
DeLeon G, 2-0 2 2 1 1 2
Dibble 0 0 1 1 3 0
RiHendanz VP, 4 1/2 0 0 0 0 4
Leiper a lancé à 1 frappeur en 7ème.
Arbitre au marbre: Brinkman. 1er but: Kaiser. 2e but: Cousins. 3e but: Welke.
Durée: 3:23. Assistance: 17,530

CALIFORNIE 3
MINNESOTA 7

CALIFORNIE abpcpp MINNESOTA abpcpp
Phillips cg 4 0 1 0 Knblech 2b 4 2 2 1
Mrtnez 3b 1 0 0 0 Rboulet ac 5 0 0 0
Estley 2b 3 0 0 0 Puckett fd 4 1 1 1
Qwen fu 1 0 0 0 JeCrik cg 4 1 0 1

California 000 000 120 — 3
Minnesota 003 121 00x — 7

E—EPerez (2), DSarona (3), Leius (4), DJ—California 1, Minnesota 1, LSB—California 8, Minnesota 9, 2B—Myers (2), Snow (5), DSarona 2 (10), CC—CDavis (5), Edmonds (2), Cordova (5), BV—Knoblauch (9), BS—Knoblauch.
California ML CS P PM BB RB
Finley P, 0-4 5/2 8 7 2 4 4
BPaterson 1/2 2 0 0 0 3
Butcher 1 0 0 0 0 1
Minnesota ML CS P PM BB RB
Tapani G, 2-1 7 9 3 3 2 5
Stevens 2 0 0 0 1 0

Arbitre au marbre: McCoy. 1er but: Reed. 2e but: Hirschbeck. 3e but: Evans.
Durée: 2:56. Assistance: 9,339

Myers r 3 1 2 0 Crdva cc 3 1 1 2
CDavis fd 4 1 1 2 Leius 3b 3 0 1 1
Salmon cd 4 0 0 0 PMunz cd 3 0 2 1
Snow 1b 3 0 1 0 McCry 1b 4 1 0 0
Edms cc 4 1 1 1 Wbeck r 4 1 3 0
EPerez 3b 3 0 1 0
Hudler cg 1 0 0 0
DSarona ac 4 0 2 0
Totaux 35 3 9 3 Totaux 34 7 10 7

California 000 000 120 — 3
Minnesota 003 121 00x — 7

E—EPerez (2), DSarona (3), Leius (4), DJ—California 1, Minnesota 1, LSB—California 8, Minnesota 9, 2B—Myers (2), Snow (5), DSarona 2 (10), CC—CDavis (5), Edmonds (2), Cordova (5), BV—Knoblauch (9), BS—Knoblauch.
California ML CS P PM BB RB
Finley P, 0-4 5/2 8 7 2 4 4
BPaterson 1/2 2 0 0 0 3
Butcher 1 0 0 0 0 1
Minnesota ML CS P PM BB RB
Tapani G, 2-1 7 9 3 3 2 5
Stevens 2 0 0 0 1 0

Arbitre au marbre: Coble. 1er but: Merrill. 2e but: Henry. 3e but: Menwether.
Durée: 2:57. Assistance: 10,934

TORONTO 7
TEXAS 12

TORONTO abpcpp TEXAS abpcpp
White cc 5 1 2 3 Nixon cc 4 1 1 1
Cedeno ac 5 1 3 1 Frye 2b 5 0 3 2
RAlmr 2b 5 0 1 2 WClark 1b 3 0 0 1
Carter cg 5 0 0 0 Ttletton fd 4 1 1 0
Olerud 1b 3 1 3 1 Palmer 3b 5 3 2 3
Digado fd 4 0 0 0 iRdrgz r 5 0 1 1
Green cd 2 1 0 0 McLrn cg 4 3 3 0
Mlndrd cd 1 0 0 0 Greer cd 4 2 2 0
Sprgue 3b 4 1 1 0 Gil ac 4 2 2 3
Knorr r 3 2 1 0
Totaux 37 7 11 7 Totaux 38 12 15 11

Toronto 050 002 000 — 7
Texas 063 100 20x — 12

E—Cedeno (1), Carter (2), DJ—Texas 1, LSB—Toronto 5, Texas 5, 2B—Cedeno (1), RAlmor (3), iRodriguez (4), Greer (4), CC—White (3), Cedeno (1).

BOSTON 8
MILWAUKEE 2

BOSTON abpcpp MILWAUKEE abpcpp
Tinsley cc 4 2 1 1 Listach 2b 3 0 0 0
JnVint ac 3 1 0 0 Vna 2b 2 0 0 0
Mvghn 1b 4 0 2 3 Hmlton cc 3 0 1 0
McInre r 4 1 1 1 Miske cd 0 0 0 0
Gmwf cg 4 2 2 1 Seitzer 3b 4 0 1 0
Jfrson fd 4 1 1 0 GVghn fd 4 0 0 0
Nhrng 3b 3 0 1 0 May cg 4 1 2 0
O'Lery cd 4 0 2 1 Jaha 1b 4 0 2 0
Alcea 2b 2 1 0 0 Oliver r 2 0 0 0
Surhoff r 1 1 0 0
Tward cd 4 0 2 0

Boston 011 020 010 — 5
Milwaukee 000 000 000 — 0

E—Mvughn (4), Oliver (1), LSB—Boston 6, Milwaukee 5, CC—Mvughn 2 (10), BV—JnValentin (1), Macfarlane (1), BS—Mvughn, Alcea.
Boston ML CS P PM BB RB
Hanson G, 3-0 9 4 0 0 0 10
Milwaukee ML CS P PM BB RB
Scanlan P, 1-1 7/3 6 5 5 2 4
Fetters 1/2 1 0 0 0 3
APL—par Scanlan (JnValentin), par Scanlan (Alcea), BP, Oliver.
Arbitre au marbre: Merwether. 1er but: Coble. 2e but: Merrill. 3e but: Hendry.
Durée: 2:35. Assistance: 7,714

Américaine

MARDI
BOSTON 5
MILWAUKEE 0

BOSTON abpcpp MILWAUKEE abpcpp
Tinsley cc 4 1 0 0 Listach 2b 4 0 0 0
JnVint ac 4 0 0 0 Hmlton cc 4 0 1 0
Mvghn 1b 3 2 2 3 Seitzer 3b 4 0 1 0
McInre r 4 0 1 0 GVghn fd 4 0 0 0
Gmwf cg 4 0 0 0 May cg 4 0 0 0
Jfrson fd 3 1 1 0 Jaha 1b 3 0 0 0
Nhrng 3b 4 0 1 0 Oliver r 3 0 1 0
O'Lery cd 4 0 1 0 Tward cd 3 0 1 0
Alcea 2b 2 1 1 1 JvVint ac 3 0 0 0
Totaux 32 5 7 4 Totaux 32 0 4 0

Boston 011 020 010 — 5
Milwaukee 000 000 000 — 0

E—Mvughn (4), Oliver (1), LSB—Boston 6, Milwaukee 5, CC—Mvughn 2 (10), BV—JnValentin (1), Macfarlane (1), BS—Mvughn, Alcea.
Boston ML CS P PM BB RB
Hanson G, 3-0 9 4 0 0 0 10
Milwaukee ML CS P PM BB RB
Scanlan P, 1-1 7/3 6 5 5 2 4
Fetters 1/2 1 0 0 0 3
APL—par Scanlan (JnValentin), par Scanlan (Alcea), BP, Oliver.
Arbitre au marbre: Merwether. 1er but: Coble. 2e but: Merrill. 3e but: Hendry.
Durée: 2:35. Assistance: 7,714

MERCREDI
OAKLAND 4
CHICAGO 6

OAKLAND abpcpp CHICAGO abpcpp
RHosn cg 3 1 1 1 Ljnsn cc 4 0 3 2
Gates 2b 5 0 0 0 Raines cg 4 0 0 0
Berroa fd 3 1 1 1 Thmas 1b 3 0 0 0
McGwr 1b 3 1 1 2 Sabo fd 4 1 1 0
Sierra cd 4 0 2 0 Ventura 3b 3 2 3 1
Srbch r 4 0 1 0 Dvraux cd 3 0 1 1
Brosius 3b 5 0 0 0 Dhm 2b 2 1 0 0
Javer cc 4 0 0 0 LVlre r 2 0 1 2
Dalton r 2 0 2 0 Martn cu 0 1 0 0
Paqite ac 1 1 0 0 Krkvor r 0 0 0 0
Guillen ac 3 1 2 0
Totaux 34 4 8 4 Totaux 28 6 11 6

Oakland 200 001 010 — 4
Chicago 010 100 40x — 6

E—Steinbach (2), Ventura 2 (10), DJ—Oakland 6, Chicago 1, LSB—Oakland 13, Chicago 3,

RÉSULTATS SPORTIFS

Baseball

Uruud (3), Palmer 2 (5), BV—Nixon (7), McLemore (5) BS—WClark

Toronto	ML	CS	P	PM	BB	RB
Darwin P, 1-2	2 1/2	10	9	9	0	2
Castillo	2 1/2	1	1	1	2	2
Cox	1	1	0	0	1	1
Williams	2	2	2	0	0	2

Texas

ML	CS	P	PM	BB	RB	
KeGross G, 1-3	5 1/2	8	7	7	2	5
Niching	7	2	0	0	0	1
Vosberg VP, 1	3	1	0	0	0	3

APL—par KeGross (Green) WP—Cox
Arbitre au marbre: Garcia. 1er but: Ford. 2e but: Reilly. 3e but: Young
Durée: 3:05 — Assistance: 18.910

DETROIT 4 BALTIMORE 7

DETROIT	abpcap	BALTIMORE	abpcap
Curtis cc	4 0 0 0	ByAdsn cg	5 1 2 2
Whitner 2b	4 0 2 0	Bass cd	4 0 1 1
Trmmil ac	4 1 1 0	Pirino 1b	4 0 0 0
Fielder 1b	4 2 2 3	CRipken ac	5 1 2 0
KGbsn ld	4 0 1 0	Holes r	3 1 1 0
Frynn 3b	4 0 0 0	Obando ld	3 0 1 1
Hggson cg	3 1 1 0	Manto 3b	4 2 4 2
Butista cd	3 0 1 0	Buford cc	2 2 0 0
Tingley r	3 0 0 0	Altdr 2b	3 0 0 0
Totaux	33 4 8 3	Totaux	33 7 11 6

Detroit 000 211 000 — 4
Baltimore 000 005 02x — 7

E—Fielder (1), Holes (1), DJ—Baltimore 2, LSB—Detroit 2, Baltimore 9, 2B—K Gibson (4), CRipken (3), Manto (1), CC—Fielder (2), Manto (1), BV—Butista (1), Buford (1), S—Buford, Alexander, BS—Bass, Obando.

Detroit	ML	CS	P	PM	BB	RB
Groom	5 1/2	7	3	3	2	2
Lra P, 0-2	2	4	4	1	2	2
Boever	0	0	0	0	0	0

Baltimore	ML	CS	P	PM	BB	RB
Brown G, 3-1	8	8	4	3	0	10
Bentze VP, 1	1	0	0	0	0	1
ML—Lra						

Arbitre au marbre: Voltaggio. 1er but: Cederstrom. 2e but: Hickox. 3e but: Joyce.
Durée: 2:40 — Assistance: 35.187

Golf

TOURNOI DE QUALIFICATION DU CIRCUIT CANADIEN À Parksville, C.-B.

Lionel Kunka	67-70-74—211
Kelowna, C.-B.	
Blaise Girosco	68-69-74—211
Delaware	
David Rueter	75-67-74—216
Iowa	
Brad Klapprott	73-73-71—217
Iowa	
Martin Hall	75-71-71—217
Californie	
Ted Norby	74-69-75—218
Californie	
Jim Wahl	70-76-72—218
Wisconsin	
Kent Fukuhama	76-71-72—219
Grande Prairie, Alta.	
Jason Samuelsen	70-76-73—219
Wisconsin	
Terry Berry	76-70-73—219
G.-Bretagne	
David Armstrong	76-70-73—219
Australie	
Joong Mo	75-70-74—219
Corée du Sud	
Britt Pavelonis	71-76-72—219
Illinois	
Mike Flynn	75-71-73—219
Texas	
Chris Locker	72-72-75—219
Caroline du Sud	
J.J. West	75-73-71—219
Floride	
Patrick Brownfield	72-73-75—220
Washington	
Jason Spitzer	73-71-76—220
Arizona	
Daniel Neveu	72-73-76—221
Tracy, Que.	
Tino Ruggerio	73-72-76—221
Floride	
Tony Kim	71-78-72—221
Corée du Sud	
Bob Knee	73-74-74—221
Californie	
Rich Yokota	74-72-75—221
Californie	
Jean-Paul Hebert	74-71-77—222
Texas	

Mike Diette	75-73-75—223
Californie	
Paul Hanson Jr.	77-70-76—223
Oregon	
Todd Spain	75-74-74—223
Floride	
Brad Sutterfield	74-71-78—223
Utah	
Joey Cabrera	72-74-77—223
Californie	
Todd Graves	77-72-74—223
Oklahoma	
David Coates	76-76-71—223
Pennsylvanie	
Rich Massey	76-71-77—224
New Jersey	
Ken Miller	72-75-77—224
Californie	
Paul Blake	77-72-75—224
Australie	
Geoffrey Griffin	76-76-72—224
Californie	
Jay Jamieson	77-74-73—224
Floride	
Dennis Hamington	78-73-73—224
Tennessee	
Marshall Butler	74-76-74—224
Kentucky	
Trevor Gliwski	76-74-74—224
Massachusetts	
Blair Philip	75-77-73—225
Victoria	
Bryan Ingleby	74-73-78—225
G.-Bretagne	
Scott Geroux	76-72-77—225
Washington	
James Kim	76-78-71—225
Californie	
Greg Raleigh	76-77-72—225
Washington	
Chris Miyahara	79-72-75—226
Japan	
Jay Johnson	75-78-73—226
Arizona	
Adam Weinstein	76-74-76—226
Floride	
Ron Parsons	74-75-76—226
Californie	
Corey Spady	73-74-79—226
Oregon	
Rick Leibovich	78-75-73—226
Californie	

Dwight Reinhart 77-77-74—228
Winnipeg

Paul Friedlander 83-67-78—228
Swaziland

Rich Parzych 76-73-79—228
Floride

Steve Dana 77-77-74—228
Californie

Soccer

CHAMPIONNAT DE FRANCE

1re division - 29e journée

■ Résultats du match en retard de la 29e journée du Championnat de France, disputé mercredi soir:

Paris SG - Caen	2 - 0
Classement	Pts J
1. Nantes	74 35
2. Lyon	65 35
3. Paris SG	63 35
4. Lens	56 35
5. Monaco	53 35
6. Auxerre	53 35
7. Cannes	52 35
8. Bordeaux	51 35
9. Metz	50 35
10. Strasbourg	48 35
11. Le Havre	47 35
12. Nantes	45 35
13. Rennes	41 35
14. Nice	41 35
15. Montpellier	40 35
16. Bastia	40 35
17. Lille	39 35
18. Saint-Etienne	36 35
19. Caen	32 35
20. Sochaux	23 35

COUPE DE L'UEFA

Finale À Milan

Juventus Turin (Ita) et Parme (Ita) 1 à 1 (1-0)
Parme remporte la Coupe de l'UEFA (Aller: Parme 1 - Juventus Turin 0)
Buts: Juventus Turin: Viali (33)
Parme: D. Baocio (54)

Tennis

CHAMPIONNATS BRITANNIQUES

Sur terre battue À Bourmouth

Simple premier tour

Chanda Rubin (2), E.-U., bat Tina Krizan, Slovebie, 6-3, 6-2.
Ruxandra Dragomir (4), Roumanie, bat Beate Reinstadler, Autriche, 7-6 (7-1), 6-0.
Maria Strandlund, Suède, bat Katarzyna Nowak (5), Pologne, 6-2, 6-2.
Asa Carlsson (7), Suède, bat Kerry-Anne Guse, Australie, 6-2, 6-2.
Radka Bobkova, Rép. Tchèque, bat Barbara Schett, Autriche, 7-6 (7-4), 6-3.
Lindsey Lee, E.-U., bat Annabel Ellwood, Australie, 4-7, 6-2, 6-2.
Karen Cross, G.-Bretagne, bat Maria-Jose Gaidano, Argentine, 6-4, 6-4.
Els Callens, Belgique, bat Lizzie Jeffs, G.-Bretagne, 6-1, 6-4.
Ludmila Richterova, Rép. Tchèque, bat Kirilly Sharpe, Australie, 6-4, 6-3.
Clare Wood, G.-Bretagne, bat Alexandra Fusai, France, 2-6, 6-4, 7-6 (7-5).
Petra Langrova, Rép. Tchèque, bat Patricia Tarabini, Argentine, 6-2, 7-5.

Deuxième tour

Chanda Rubin (2), E.-U., bat Clare Wood, G.-Bretagne, 6-2, 6-1.
Ludmila Richterova, Rép. Tchèque, bat Patty Fendick (6), E.-U., 6-3, 6-4.
Asa Carlsson (7), Suède, bat Magdalena Grzybowska, Pologne, 6-4, 3-6, 6-4.
Patricia Hy-Boutais, Montréal, bat Debbie Graham, E.-U., 5-7, 6-3, 6-1.
Lindsey Lee, E.-U., bat Megan Miller, G.-Bretagne, 6-1, 6-2.
Els Callens, Belgique, bat Karen Cross, G.-Bretagne, 6-1, 6-2.
Radka Bobkova, Rép. Tchèque, bat Ruxandra Dragomir, Roumanie, 1-6, 6-3, 6-4.

OMNIUM D'ALLEMAGNE À Berlin

Simple deuxième tour
Arantza Sanchez Vicario (1), Espagne, bat Nathalie Tauziat, France, 6-2, 6-3.
Gabriela Sabatini (4), Argentine, bat Angelica Galvadin, Mexique, 6-4, 6-0.
Kimiko Date (6), Japon, bat Silke Meier, Allemagne, 6-0, 6-4.

OMNIUM D'ALLEMAGNE À Berlin

Simple deuxième tour
Arantza Sanchez Vicario (1), Espagne, bat Nathalie Tauziat, France, 6-2, 6-3.
Gabriela Sabatini (4), Argentine, bat Angelica Galvadin, Mexique, 6-4, 6-0.
Kimiko Date (6), Japon, bat Silke Meier, Allemagne, 6-0, 6-4.

Natalia Zvereva (7), Biélorussie, bat Sandra Waechtershauser, Allemagne, 6-0, 6-3.
Mary-Joe Fernandez (8), E.-U., bat Barbara Rittner, Allemagne, 6-2, 6-2.
Inna Spirieva, Roumanie, bat Amanda Coetzer (10), Afrique du Sud, 7-5, 6-4.
Julie Halard (12), France, bat Radka Zrubakova, Slovaquie, 7-5, 6-1.
Nicole Bradtke, Australie, bat Ines Gorrochategui (14), Argentine, 4-6, 6-2, 6-4.
Sabine Hack, Allemagne, bat Martina Hingis (16), Suisse, 6-3, 1-6, 6-3.
Petra Begerow, Allemagne, bat Jana Kandarr, Allemagne, 4-6, 6-1, 7-5.
Andrea Temesvari, Hongrie, bat Melien Tu, E.-U., 6-3, 7-6 (7-4).

OMNIUM D'ITALIE À Rome

Simple deuxième tour
Michael Chang (2), E.-U., bat Tomas Carbonell, Espagne, 2-6, 6-2, 6-3.
Goran Ivanisevic (3), Croatie, bat Vince Spadea, E.-U., 6-4, 6-3.
Wayne Ferreira (4), Afrique du Sud, bat Jaime Yzaga, Pérou, 4-6, 7-6 (7-3).
Thomas Muster (7), Autriche, bat Jan Siemerink, Pays-Bas, 3-6, 6-4, 6-3.
Sergi Bruguera (8), Espagne, bat Jacco Eltingh, Pays-Bas, 6-2, 4-6, 6-4.
Bohdan Ulihrach, Rép. Tchèque, bat Todd Martin (10), E.-U., 6-4, 3-6, 6-3.
Stefan Edberg (12), Suède, bat Marcelo Rios, Chili, 6-3, 6-3.
Alex Corretja, Espagne, bat Andrea Gaudenzi (13), Italie, 2-6, 7-6 (7-2), 6-0.
Andrei Medvedev (14), Ukraine, bat Richey Reneberg, E.-U., 6-4, 6-4.
Jonas Bjorkman (16), Suède, bat Andrei Chesnokov, Russie, 7-6 (7-5), 6-3.
Jeff Tarango, E.-U., bat Oliver Gross, Allemagne, abandon.

OMNIUM D'ITALIE À Rome

Simple deuxième tour
Michael Chang (2), E.-U., bat Tomas Carbonell, Espagne, 2-6, 6-2, 6-3.
Goran Ivanisevic (3), Croatie, bat Vince Spadea, E.-U., 6-4, 6-3.
Wayne Ferreira (4), Afrique du Sud, bat Jaime Yzaga, Pérou, 4-6, 7-6 (7-3).
Thomas Muster (7), Autriche, bat Jan Siemerink, Pays-Bas, 3-6, 6-4, 6-3.
Sergi Bruguera (8), Espagne, bat Jacco Eltingh, Pays-Bas, 6-2, 4-6, 6-4.
Bohdan Ulihrach, Rép. Tchèque, bat Todd Martin (10), E.-U., 6-4, 3-6, 6-3.
Stefan Edberg (12), Suède, bat Marcelo Rios, Chili, 6-3, 6-3.
Alex Corretja, Espagne, bat Andrea Gaudenzi (13), Italie, 2-6, 7-6 (7-2), 6-0.
Andrei Medvedev (14), Ukraine, bat Richey Reneberg, E.-U., 6-4, 6-4.
Jonas Bjorkman (16), Suède, bat Andrei Chesnokov, Russie, 7-6 (7-5), 6-3.
Jeff Tarango, E.-U., bat Oliver Gross, Allemagne, abandon.

OMNIUM D'ITALIE À Rome

Simple deuxième tour
Michael Chang (2), E.-U., bat Tomas Carbonell, Espagne, 2-6, 6-2, 6-3.
Goran Ivanisevic (3), Croatie, bat Vince Spadea, E.-U., 6-4, 6-3.
Wayne Ferreira (4), Afrique du Sud, bat Jaime Yzaga, Pérou, 4-6, 7-6 (7-3).
Thomas Muster (7), Autriche, bat Jan Siemerink, Pays-Bas, 3-6, 6-4, 6-3.
Sergi Bruguera (8), Espagne, bat Jacco Eltingh, Pays-Bas, 6-2, 4-6, 6-4.
Bohdan Ulihrach, Rép. Tchèque, bat Todd Martin (10), E.-U., 6-4, 3-6, 6-3.
Stefan Edberg (12), Suède, bat Marcelo Rios, Chili, 6-3, 6-3.
Alex Corretja, Espagne, bat Andrea Gaudenzi (13), Italie, 2-6, 7-6 (7-2), 6-0.
Andrei Medvedev (14), Ukraine, bat Richey Reneberg, E.-U., 6-4, 6-4.
Jonas Bjorkman (16), Suède, bat Andrei Chesnokov, Russie, 7-6 (7-5), 6-3.
Jeff Tarango, E.-U., bat Oliver Gross, Allemagne, abandon.

OMNIUM D'ITALIE À Rome

Simple deuxième tour
Michael Chang (2), E.-U., bat Tomas Carbonell, Espagne, 2-6, 6-2, 6-3.
Goran Ivanisevic (3), Croatie, bat Vince Spadea, E.-U., 6-4, 6-3.
Wayne Ferreira (4), Afrique du Sud, bat Jaime Yzaga, Pérou, 4-6, 7-6 (7-3).
Thomas Muster (7), Autriche, bat Jan Siemerink, Pays-Bas, 3-6, 6-4, 6-3.
Sergi Bruguera (8), Espagne, bat Jacco Eltingh, Pays-Bas, 6-2, 4-6, 6-4.
Bohdan Ulihrach, Rép. Tchèque, bat Todd Martin (10), E.-U., 6-4, 3-6, 6-3.
Stefan Edberg (12), Suède, bat Marcelo Rios, Chili, 6-3, 6-3.
Alex Corretja, Espagne, bat Andrea Gaudenzi (13), Italie, 2-6, 7-6 (7-2), 6-0.
Andrei Medvedev (14), Ukraine, bat Richey Reneberg, E.-U., 6-4, 6-4.
Jonas Bjorkman (16), Suède, bat Andrei Chesnokov, Russie, 7-6 (7-5), 6-3.
Jeff Tarango, E.-U., bat Oliver Gross, Allemagne, abandon.

Haarhuis (1), Pays-Bas, 7-5, 6-4.
Marius Bamard, Afrique du Sud, et Jeff Tarango, E.-U., battent Byron Black, Zimbabwe, et Andrei Olhovskiy (3), Russie, 6-3, 4-6, 6-4.
Wayne Arthurs, Australie, et Ellis Ferreira, Afrique du Sud, battent Mark Knowles, Bahamas, et Daniel Nestor (7), Toronto, 6-4, 6-4.
Rick Leach et Scott Melville, E.-U., battent Marcelo Filippini, Uruguay, et Fabrice Santoro, France, 6-3, 6-4.
Luis Lobo, Argentine, et Javier Sanchez, Espagne, battent Vojtech Flieg, Rép. Tchèque, et Stephen Notboom, Pays-Bas, 6-3, 6-4.
Stefan Edberg, Suède, et Petr Korda, Rép. Tchèque, battent Karim Alami, Maroc, et Vince Spadea, E.-U., 6-3, 6-2.
Richard Fromberg et Mark Philippoussis, Australie, battent Scott Davis, E.-U., et Libor Pimek, Belgique, 5-7, 7-6 (7-2), 6-3.

CHAMPIONNATS RED CLAY À Coral Springs, Floride

Simple deuxième tour
Mark Woodforde (4), Australie, bat Jakob Hlasek, Suisse, 6-1, 6-2.
Brett Steven (5), Nouvelle-Zélande, bat Sandon Stole, Australie, 6-2, 6-2.
Greg Rusedski (6), Pointe-Claire, Qué., bat Luke Jensen, E.-U., 6-1, 6-2.
Nicolas Pietrangeli, Venezuela, bat Ivan Bolas, E.-U., 6-4, 6-4.
Double premier tour
Leo Lavalle, Mexique, et Francisco Montana, E.-U., battent Jack Waite et Brian MacPhee, E.-U., 6-4, 6-4.

CHAMPIONNATS RED CLAY À Coral Springs, Floride

Simple deuxième tour
Mark Woodforde (4), Australie, bat Jakob Hlasek, Suisse, 6-1, 6-2.
Brett Steven (5), Nouvelle-Zélande, bat Sandon Stole, Australie, 6-2, 6-2.
Greg Rusedski (6), Pointe-Claire, Qué., bat Luke Jensen, E.-U., 6-1, 6-2.
Nicolas Pietrangeli, Venezuela, bat Ivan Bolas, E.-U., 6-4, 6-4.
Double premier tour
Leo Lavalle, Mexique, et Francisco Montana, E.-U., battent Jack Waite et Brian MacPhee, E.-U., 6-4, 6-4.

CHAMPIONNATS RED CLAY À Coral Springs, Floride

Simple deuxième tour
Mark Woodforde (4), Australie, bat Jakob Hlasek, Suisse, 6-1, 6-2.
Brett Steven (5), Nouvelle-Zélande, bat Sandon Stole, Australie, 6-2, 6-2.
Greg Rusedski (6), Pointe-Claire, Qué., bat Luke Jensen, E.-U., 6-1, 6-2.
Nicolas Pietrangeli, Venezuela, bat Ivan Bolas, E.-U., 6-4, 6-4.
Double premier tour
Leo Lavalle, Mexique, et Francisco Montana, E.-U., battent Jack Waite et Brian MacPhee, E.-U., 6-4, 6-4.

CHAMPIONNATS RED CLAY À Coral Springs, Floride

Simple deuxième tour
Mark Woodforde (4), Australie, bat Jakob Hlasek, Suisse, 6-1, 6-2.
Brett Steven (5), Nouvelle-Zélande, bat Sandon Stole, Australie, 6-2, 6-2.
Greg Rusedski (6), Pointe-Claire, Qué., bat Luke Jensen, E.-U., 6-1, 6-2.
Nicolas Pietrangeli, Venezuela, bat Ivan Bolas, E.-U., 6-4, 6-4.
Double premier tour
Leo Lavalle, Mexique, et Francisco Montana, E.-U., battent Jack Waite et Brian MacPhee, E.-U., 6-4, 6-4.

LES RANGS MONDIAUX Au 17 mai

1. Nick Price, Zimbabwe, 21.03 points; 2. Greg Norman, Australie, 18.32; 3. Nick Faldo, Angleterre, 18.22; 4. Ernie Els, AFS, 15.52; 5. Bernhard Langer, Allemagne, 14.74; 6. Fred Couples, E.-U., 13.37; 7. Jose Maria Olazabel, Espagne, 13.05; 8. Colin Montgomerie, Ecosse, 12.85;

LES RANGS MONDIAUX Au 17 mai

Résultats à l'Hippodrome de Montréal

PREMIÈRE COURSE — TROT — N.G. de 1 course

BOURSE: \$2,600 — Départ: 8h19 — Piste: Bonne — Température: 8

No	P.D.	1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
M.L. Premier	4	4	2	2	1-2 1/4	1-4 1/4	2:06.3	M. Lalonde	10.70
Fantasy Mighty	3	3	7	7	4-6 1/4	2-4 1/4	2:07.3	J. St-Jacques	27.70
Maylinda T	5	5	1e	1	2-2 1/4	3-6	2:07.4	G. Lamy	5.20
Ad Escapade	1	1	5	6	6-3 1/4	4-8 1/4	2:07.4	M. Coulu	19.65
Texmir	2	2	6	5e	6-14 1/4	5-18 1/4	2:10.2	P. Grenier	37.35
A.M. Forever	7	7	3	3	5X-14 1/4	6-21 1/4	2:10.4	S. Filon	2.40
Take The Lure	6	6	4						

RÉSULTATS SPORTIFS

Première ronde des séries éliminatoires de la Coupe Stanley

Association de l'est

1 Nordiques	5 3 3 2 4 2
2 NY Rangers	4 8 4 3 2 4
3 Philadelphie	4 3 1 4 6
4 Buffalo	3 1 3 2 4
5 Pittsburgh	4 5 2 2 6 7
6 Washington	5 3 6 6 5 1
7 Boston	0 0 3 0 2
8 New Jersey	5 3 2 1 3

Association de l'ouest

1 Detroit	4 4 5 1 3
2 Dallas	3 1 1 4 1
3 Calgary	4 4 9 6 5
4 San Jose	5 5 2 4 0
5 St. Louis	2 3 1 5 5
6 Vancouver	1 5 6 2 6
7 Chicago	3 0 3 3 4 4
8 Toronto	5 3 2 1 2 5



Les gagnants de la première ronde passent en demi-finales de l'association. Les équipes sont encore classées selon l'ordre final de la saison régulière et les séries opposent le premier classé au quatrième, le deuxième au troisième. Exception: les champions de division sont classés devant toutes les autres équipes, même si celles-ci ont présenté une meilleure fiche.

Hockey

MENEURS DE LA LNH

Matches d'hier non compris

	B	P	Pts
Fleury, Cal	7	6	13
Francis, Pgh	2	10	12
Robitaille, Pgh	6	4	10
Jagr, Pgh	7	2	9
Kovalev, NYR	4	5	9
Shanahan, StL	4	5	9
Leetch, NYR	2	7	9
Murphy, Pgh	2	7	9
Bondra, Wash	5	3	8
Bure, Vcr	4	4	8
Hunter, Wash	4	4	8

Coupe Memorial

TOURNOI À LA RONDE (A Kamloops, C-B)

MARDI, 16 MAI
Kamloops 5, Detroit 4

MERCREDI, 17 MAI
Detroit vs Hull 23h00

JEUDI, 18 MAI
Brandon vs Kamloops 23h00

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Kamloops	2	2	0	0	9	5	4
Detroit	2	1	1	0	8	8	2
Brandon	2	1	1	0	12	6	2
Hull	2	0	2	0	3	13	0

Ligue américaine

(DEMI-FINALE 2 DE 3)

MARDI, 16 MAI
Fredericton 3, Cornwall 1
(Fredericton gagne 2 à 0)

(FINALE 4 DE 7)

SAMEDI, 20 MAI
Fredericton vs Albany, 19h30

Ligue internationale

FINALES 4 DE 7

MERCREDI, 17 MAI
Kalamazoo 2, Kansas City 4
(Kansas City mène 3 à 0)

JEUDI, 18 MAI
Denver vs Milwaukee, 20h30
(Denver mène 2 à 0)

Soccer

Ligue « A »

SAMEDI, 20 MAI
Colorado vs Atlanta, 19h30
Vancouver vs Seattle, 22h05

DIMANCHE, 21 MAI
New York vs Impact, 19h05

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Seattle	2	2	0	0	5	1	6
Impact	2	2	0	0	3	0	6
Atlanta	2	1	1	0	2	2	3
New York	2	1	1	0	1	1	3
Vancouver	2	0	1	1	2	4	1
Colorado	2	0	2	0	5	0	0

3 points pour une victoire en temps régulier; 2 points pour une victoire en fusillade; 1 point pour une défaite en fusil Hlad.

Football

LMFA

SAMEDI, 20 MAI
Ecosse vs Amsterdam
Londres vs Barcelone
Rhin vs Francfort

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Moy.
aAmsterdam	1	1	0	0	40	34	1.000
Rhin	1	1	0	0	33	27	1.000
Londres	0	0	0	0	0	0	.000
Francfort	0	0	0	0	0	0	.000
Barcelone	1	0	1	0	34	40	.000
Ecosse	1	0	1	0	27	33	.000

a = assuré de participer au World Bowl.

Basketball

NBA

DEMI-FINALES 4 DE 7

MARDI, 16 MAI
Chicago 95, Orlando 103
LA Lakers 98, San Antonio 96 Prol.
Houston 103, Phoenix 97 Prol.

MERCREDI, 17 MAI
Indiana 95, New York 96
(Indiana mène 3-2)

JEUDI, 18 MAI
Orlando à Chicago, 20h
(Orlando mène 3 à 2)
Phoenix à Houston, 20h30
(Phoenix mène 3-2)
San Antonio à LA Lakers, 23h
(San Antonio mène 3-2)

LNH

MERCREDI
CHICAGO 4
TORONTO 5
Prolongation
Première Période

1 CHICAGO, Graham 1
(Chelios, Nicholls) 17:12
Pénalités — Diduck Chi, Craig Tor (rudesse) 16:36

Deuxième Période

2 TORONTO, Mironov 1
(Ellett, Gilmour) 5:17 (an)

3 TORONTO, Domi 1
(Gilmour) 12:14

4 TORONTO, Ridley 3
(Craig, Ellett) 14:36
Pénalités — Amonte Chi (accrocher) 3:33, Manderville Tor (retenu) 6:04, Poulin Chi (trébucher) 7:44, Weinnich Chi (rudesse) 9:51, Smith Chi (jingler) 15:58, Krivokrasov Chi (jingler) 19:40

Troisième Période

5 TORONTO, Wood 1
(Sundin, Gill) 0:55 (an)

6 CHICAGO, Savard 1
(Nicholls, Suter) 2:48 (an)

7 CHICAGO, Murphy 3
(Weinnich) 12:49

8 CHICAGO, Sutter 1
(Savard, Suter) 15:23
Pénalités — Mironov Tor (rudesse) 2:36, Diduck Chi (rudesse) 4:27, Poulin Chi (obstruction du gardien) 10:14.

Prolongation

9 TORONTO, Wood 2
(Sundin, Gill) 10:00
Pénalités — Aucune.

Tirs au but

CHICAGO 19 8 18 7-52
TORONTO 8 17 10 3-38

Gardiens

CHICAGO: Belfour (P,3-3; 22-19) Hackett (14:36 de la 2e; 10-9), Belfour (13:53 de la 3e; 2-2)

TORONTO: Potvin (G,3-3)

Buts et avantages numériques

CHICAGO 1-2
TORONTO 2-7

Arbitre — Terry Gregson.
Juges de lignes — Kevin Collins, Jean Morin.
Assistance — 15,746.

Coupe Memorial

MARDI
KAMLOOPS 5
DETROIT 4
Première Période

1 Kamloops, Domenichelli 1
(Baumgartner, Tucker) 6:07 (an)

2 Kamloops, Doan 2
(Nash, Baumgartner) 6:31
Pénalités — McCambridge K, McCauley Det (rudesse), Haggerty Det (accrocher) 3:06, Mitchell Det (rudesse) 5:24, Huska K (rudesse) 7:57, Tucker K (bâton élevé) 8:52, Haggerty Det (accrocher) 10:58, Allison Det (mauvaise conduite) 11:33, Manlow Det (rudesse) 12:32, Nash K, Haggerty Det (retarder la partie) 19:50

Deuxième Période

3 Detroit, Rucinski 1
(Pawlaczuk, Ball) 8:55

4 Kamloops, Domenichelli 2
(Maudie, Doan) 15:32

5 Detroit, Haggerty 1
(Harmer, McCauley) 17:06
Pénalités — Vologaninov K (rudesse) 1:35, Lightbody Det (double échec) 10:59, Holland K (retenu) 13:25

Troisième Période

6 Kamloops, Tucker 1
(Holland, Iginla) 10:00 (an)

7 Kamloops, Doan 3
(Nash, Holland) 11:12

8 Detroit, Ball 1
(Berard, Harmer) 13:22 (an)

9 Detroit, Haggerty 2
(McCauley, Kostolny) 15:52
Pénalités — Baumgartner K (retenu) 3:33, Huska K, McCosh Det (rudesse) 5:54, Manlow Det (accrocher) 8:21, Ball Det, Baumgartner K (rudesse) 18:15.

Tirs au but

Kamloops 12 13 9-34
Detroit 11 11 7-29

Gardiens

Kamloops: Petruk (G,2-0)
Detroit: Saal (P,1-1)

Buts et avantages numériques

Kamloops 2-6
Detroit 1-7

Arbitre — Tom Kowal.
Juges de lignes — Darren Gibbs, Troy Sarrison.
Assistance — 5,500.

Sport motorisé

FORMULE 1
Essais libres de Montmeló
À Barcelone, Espagne

Meilleurs temps:

Michael Schumacher (Benetton-Renault)	1:21.910 (58 tours)
Jean-Christophe Bouillon (Williams-Renault)	1:21.960 (52 trs)
Mika Hakkinen (McLaren-Mercedes)	1:24.420 (37 trs)
Olivier Panis (Ligier-Mugen Honda)	1:25.410 (42 trs)
Heinz-Harald Frentzen (Sauber-Ford)	1:25.530 (28 trs)
Martin Brundle (Ligier-Mugen Honda)	1:25.700 (15 trs)
Karl Wendlinger (Sauber-Ford)	1:27.890 (7 trs)

Cyclisme

TOUR DES ASTURIENS
2e étape

■ L'italien Andrea Chiurato (Mapei) a remporté mercredi la deuxième étape du Tour des Asturies cycliste, disputée sur 172 km entre Oviedo et Avilés. L'Espagnol Miguel Indurain (Banesto) conservant le commandement au classement général.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Andrea Chiurato (Ita)	4 h 23:55.
2. Frédéric Moncassin (Fra)	à 07.
3. Maximixwo Sciantri (Ita)	09.
4. Rolf Jaermann (Sui)	10.
5. Leon Van Bon (P-B)	13.
6. Giuseppe Petito (Ita)	M.T.
7. Hector Castano (Col)	M.T.
8. Manuel Fernandez (Esp)	M.T.
9. José Luis Rubiera (Esp)	15.
10. Antonio Politano (Ita)	M.T.

CLASSEMENT GÉNÉRAL:

1. Miguel Indurain (Esp) ...	4 h 36:31.
2. Andrea Chiurato (Ita)	à 15.
3. Beat Zberg (Sui)	25.
4. Inigo Cuesta (Esp)	28.
5. Santiago Blanco (Esp)	41.
6. Vicente Aparicio (Esp)	42.
7. Daniel Clavero (Esp)	53.
8. Libardo Nino (Col)	55.
9. Danis Ozols (Rus)	59.
10. Melchor Mauri (Esp)	1:00.

TOUR D'ITALIE
5e étape

■ Classement de la cinquième étape du Tour d'Italie cycliste course mercredi entre Porto Recanati et Tortoreto Lido:

1. Filippo Casagrande (Ita/Brescialat) les 182 km en 4 h 39:02. (moyenne: 39,135 km/h) bonification: 12 sec.
2. Rolf Sorenson (Dan) M.T. bonification: 8 sec.
3. Erik Breukink (P-B) M.T. bonification: 4 sec.

Baseball

Inter-cité métro

MERCREDI, 17 MAI
MOUSTIQUES

Mille-iles vs Repentigny pluie
Joliette vs Ville-Marie pluie
PEE-WEE

M-iles vs Repentigny pluie
Maisonneuve vs Bourassa pluie
Concorde vs Lanaudière pluie
Lynx du Nord vs Aigles pluie

BANTAM

Joliette vs Ville-Marie pluie
Maisonneuve vs Bourassa pluie
Concorde vs Lanaudière pluie
M-iles vs Repentigny pluie

MIDGET pluie

Maisonneuve vs Bourassa pluie
Joliette vs Ville-Marie pluie



ASSOCIATION DE L'EST

Samedi 6 mai
NY Rangers 4, Québec 5
Washington 5, Pittsburgh 4

Dimanche 7 mai
Buffalo 3, Philadelphie 4 Prol.
New Jersey 5, Boston 0

Lundi 8 mai
NY Rangers 8, Québec 3
Buffalo 1, Philadelphie 3
Washington 3, Pittsburgh 5
New Jersey 3, Boston 0

Mercredi 10 mai
Québec 3, NY Rangers 4
Philadelphie 1, Buffalo 3
Pittsburgh 2, Washington 6
Boston 3, New Jersey 2

Vendredi, 12 mai
Québec 2, NY Rangers 3 Prol.
Philadelphie 4, Buffalo 2
Pittsburgh 2, Washington 6
Boston 0, New Jersey 1

Dimanche, 14 mai
Rangers 2, Québec 4
Buffalo 4, Philadelphie 6
(Philadelphie gagne 4 à 1)
Washington 5, Pittsburgh 6 Prol.
New Jersey 3, Boston 2
(New Jersey gagne 4 à 1)

Mardi, 16 mai
Québec 2, Rangers 4
(NY Rangers gagne 4 à 2)
Pittsburgh 7, Washington 1
(Série égale 3 à 3)

Jeudi, 18 mai
Washington vs Pittsburgh, 19h30 (TSN)
x- si nécessaire

ASSOCIATION DE L'OUEST

Mardi, 9 mai
Dallas 1, Detroit 4
Vancouver 5, St. Louis 3
Toronto 3, Chicago 0
San Jose 5, Calgary 4 Prol.

Jeudi, 11 mai
Chicago 3, Toronto 2
Detroit 5, Dallas 1
Calgary 9, San Jose 2
St. Louis 1, Vancouver 6

Samedi, 13 mai
Chicago 3, Toronto 1
Calgary 6, San Jose 4
St. Louis 5, Vancouver 2

Dimanche, 14 mai
Detroit 1, Dallas 4

Lundi, 15 mai
Dallas 1, Detroit 3
(Detroit gagne 4 à 1)
Vancouver 6, St. Louis 5 Prol.
Toronto 2, Chicago 4
San Jose 0, Calgary 5

Mercredi, 17 mai
Chicago 4, Toronto 5 Prol.
(Série égale 3 à 3)
Calgary vs San Jose, 22h30 (CBC)
(Calgary mène 3 à 2)
St. Louis vs Vancouver, 22h30 (CBC)
(Vancouver mène 3 à 2)

Vendredi, 19 mai
x-San Jose vs Calgary, 21h30 (CBC)
x-Vancouver vs St. Louis, 20h30 (CBC)
Toronto vs Chicago, 20h30 (RDS,CBC)
x- si nécessaire



RÉSULTATS SPORTIFS

Baseball

Montréal junior élite

MARDI, 16 MAI
Lasalle 6, Rive-Sud 3
Laval 1, Montréal-Nord 7
Québec vs Charlesbourg pluie

MERCREDI, 17 MAI
Rosemont vs Rive-Sud pluie
Longueuil vs Lasalle pluie

JEUDI, 18 MAI
Rosemont vs Repentigny
(à Champigny 20h)

CLASSEMENT

Section Est				
g	p	moy.	diff.	
Sherbrooke	3	1	.750	---
Charlesbourg	2	1	.667	1/2
Québec	1	1	.500	1
Jonquière	1	2	.333	1 1/2
Drummondville	1	3	.250	2

Section Nord-Est				
g	p	moy.	diff.	
Laval	4	2	.667	---
Repentigny	3	2	.600	1/2
Trois-Rivières	3	2	.600	1/2
Montréal-Nord	1	3	.250	2
St-Eustache	0	4	.000	3

Section Centrale				
g	p	moy.	diff.	
Longueuil	4	1	.800	---
Rosemont	3	1	.750	1/2
Rive-Sud	3	2	.600	1
Lasalle	3	2	.600	1
Ahuntsic	0	5	.000	4

Jr du Lac St-Louis

MARDI, 16 MAI
Dorval 1, Dorion 6
North Shore 11, Laval 12 8m

MERCREDI, 17 MAI
Dorval vs Ste-Thérèse pluie
Lasalle vs Lakeshore pluie
Laval vs Verdun pluie

JEUDI, 18 MAI
Dorion vs Lasalle
(à Eloi-Viau 19h30)
Lakeshore vs North-Shore
(à Sportplex 19h30)

Dév. midget AAA

SAMEDI, 20 MAI
Charlesbourg vs Sherbrooke 2
(à Amédée-Roy 12h)
Rive-Sud vs Lasalle 2
(à Lecavalier 12h)
Laval vs Trois-Rivières 2
(au Stade 12h)

Internationale AAA

MERCREDI, 17 MAI
Rochester 3, Ottawa 4
Syracuse 7, Norfolk 6
Columbus vs Pawtucket pluie
Richmond 5, Scranton 6
Charlotte 4, Toledo 3

JEUDI, 18 MAI
Rochester vs Ottawa
Syracuse vs Norfolk
Columbus vs Pawtucket
Richmond vs Scranton
Charlotte vs Toledo

Provinciale majeure

MARDI, 16 MAI
Valleyfield 0, Brossard 3
Verdun 6, Terrebonne 18

JEUDI, 18 MAI
Brossard vs Pincourt
(à Perrot 20h30)
Terrebonne vs Mascouche
(à Forêt 20h30)

Mtl-Concordia

MERCREDI, 17 MAI
Ville-Marie vs Vimont pluie
Repentigny vs Lachenaie pluie
Jarry vs Joliette pluie

SAMEDI, 20 MAI
Bourgogne vs Vimont
(à De Lauzanne 15h)

CLASSEMENT

g	p	moy.	diff.
St-Jérôme	2	0	1.000
Ville-Marie	2	0	1.000
Repentigny	2	1	.667
Vimont	2	1	.667
Joliette	2	2	.500
Bourgogne	1	2	.333
Jarry	1	2	.333
Lachenaie	0	2	.000
Rosemont	0	2	.000

Senior métropolitaine

MARDI, 16 MAI
Ahuntsic 5, Laval 10
St-C-Borromée 1, Le Gardeur 2
Athlétiques Mtl 8, St-Jean 1

MERCREDI, 17 MAI
Laval vs St-C-Borromée pluie

JEUDI, 18 MAI
St-Jean vs Athlétiques Mtl
(à Liébert 20h)

CLASSEMENT

g	p	moy.	diff.
Laval	2	0	1.000
Athlétiques Mtl	1	0	1.000
Ahuntsic	1	1	.500
Le Gardeur	1	1	.500
St-Hubert	1	1	.500
St-C-Borromée	0	1	.000
St-Jean	0	2	.000

L B I R (Laval-Région)

MERCREDI, 17 MAI
Rangers vs Mets pluie
Brewers vs Marlins pluie
Red Sox vs Angels pluie

VENDREDI, 19 MAI
Braves vs Royal's
(à Montréal 20h)
Rockies vs Angels
(à Ste-Anne-des-Plaines 20h45)

Côte Pacifique AAA (D-Saison)

MARDI, 16 MAI
Tacoma 6, Vancouver 10 (11m)
Tucson 1, Calgary 4
Colorado Springs 3-4, Edmonton 2-2
Salt Lake 3, Las Vegas 8
Phoenix 10, Albuquerque 7

MERCREDI, 17 MAI
Tacoma vs Vancouver
Tucson vs Calgary
Colorado Springs vs Edmonton
Salt Lake vs Las Vegas
Phoenix vs Albuquerque

Ass. américaine AAA

MERCREDI, 17 MAI
Omaha 11, Louisville 2
Iowa 4, Indianapolis 12
Buffalo 7, Oklahoma City 3
Nashville 3, New Orleans 4

JEUDI, 18 MAI
Louisville vs Nashville
Indianapolis vs Omaha

CLASSEMENT

g	p	moy.	diff.
Louisville (Card)	24	11	.688
Indianapolis (Cin)	24	12	.667
Omaha (Royals)	21	13	.618
N-Orleans (Mil)	17	20	.459
Iowa (Cubs)	15	18	.455
Buffalo (Indians)	17	21	.447
Oklahoma (Texas)	15	22	.405
Nashville (W-Sox)	11	27	.289

L B Junior RSM

MARDI, 16 MAI
Brossard 4, Boucherville 8
St-Hubert 2, Longueuil 4
St-Jean 5, Chambly 4

MERCREDI, 17 MAI
St-Hyacinthe vs St-Constant
(à Leblanc 19h30)
St-Bruno vs Ste-Julie
(à Edmour-Harvey 20h)

Division Est

g	p	moy.	diff.
Boucherville	4	0	1.000
St-Bruno	2	1	.667
Longueuil	3	2	.600
St-Hyacinthe	2	2	.500
St-Julie	1	3	.250

Division Ouest

g	p	moy.	diff.
St-Jean	4	2	.667
Chambly	3	3	.500
St-Hubert	3	4	.429
St-Constant	1	2	.333
Brossard	2	4	.333

Sr du Lac St-Louis

MARDI, 16 MAI
Indians 6, Dodgers 5 7m
Braves 5, Blacksox 13

Eastern (AA)

MERCREDI, 17 MAI
Portland 8, Reading 11
New Haven 3, Binghamton 2
Bowie 6, Harrisburg 1
New Britain 10, Trenton 5
Norwich 7, Canton-Akron 3

Nationale

MATCHES D'HIER NON COMPRIS

LES MENEURS

Mj	AB	P	Cs	Moy.
Larkin Cin	18	72	17	.431
Karros LA	19	77	11	.416
Girardi Col	17	70	14	.400
Tarasco Mtl	18	66	13	.394
TGwynn SD	20	77	17	.390
Offerman LA	19	64	18	.375
Butler NY	17	65	9	.24
MaWilliams SF	20	74	15	.27
LWalker Col	15	58	11	.21
Bichette Col	19	82	17	.29

■ **Points** — DHollins, Philadelphie, 22; Mondesi, Los Angeles, 21; Offerman, Los Angeles, 18; Bichette, Colorado, 17; Larkin, Cincinnati, 17; TGwynn, San Diego, 17; CpJones, Atlanta, 16; Finley, San Diego, 16; McGriff, Atlanta, 16.

■ **Points produits** — MaWilliams, San Francisco, 23; Mondesi, Los Angeles, 20; King, Pittsburgh, 20; Bichette, Colorado, 19; Karros, Los Angeles, 18; Girardi, Colorado, 18; Conine, Florida, 17; Gant, Cincinnati, 17; Caminiti, San Diego, 17; McGriff, Atlanta, 17.

■ **Coups sûrs** — Karros, Los Angeles, 32; Larkin, Cincinnati, 31; TGwynn, San Diego, 30; Gilkey, St. Louis, 29; Bichette, Colorado, 29; Girardi, Colorado, 28; Mondesi, Los Angeles, 27; MaWilliams, San Francisco, 27.

■ **Doubles** — Lankford, St. Louis, 10; McRae, Chicago, 9; Karros, Los Angeles, 8; Grace, Chicago, 8; Alou, Expos, 7; 8 à égalité avec 6.

■ **Triples** — Larkin, Cincinnati, 3; Grudzielanek, Expos, 2; JLopez, Atlanta, 2; Offerman, Los Angeles, 2; McRae, Chicago, 2; DeShields, Los Angeles, 2; Hayes, Philadelphie, 2; Bonilla, New York, 2.

■ **Circuits** — MaWilliams, San Francisco, 8; Mondesi, Los Angeles, 7; Sosa, Chicago, 6; Bichette, Colorado, 6; Gant, Cincinnati, 6; LWalker, Colorado, 5; CpJones, Atlanta, 5; GHill, San Francisco, 5.

■ **Buts volés** — Sheffield, Florida, 10; Larkin, Cincinnati, 9; Veras, Florida, 8; DeShields, Los Angeles, 8; DSanders, Cincinnati, 8; Weiss, Colorado, 7; Mouton, Houston, 6; BJordan, St. Louis, 6.

■ **Lanceurs (2 Décisions)** — 21 à égalité avec 1.000.

Américaine

MATCHES D'HIER NON COMPRIS

LES MENEURS

Mj	AB	P	Cs	Moy.
Murray Cle	17	68	15	.29
CDavis Cal	19	70	15	.28
Carter Tor	19	79	15	.30
McLem'e Tex	20	71	12	.27
Baerga Cle	17	72	16	.27
Ramirez Cle	17	65	17	.24
Oliver Mil	16	56	9	.20
EMartin'z Sea	17	56	14	.20
Raines Chi	16	65	9	.23
Berroa Oak	18	68	22	.24

■ **Points** — Berroa, Oakland, 22; Belle, Cleveland, 19; ByAnderson, Baltimore, 19; JnValentin, Boston, 18; McGwire, Oakland, 18; Sprague, Toronto, 17; Ramirez, Cleveland, 17.

■ **Points produits** — McGwire, Oakland, 23; MVAughn, Boston, 22; Sorrento, Cleveland, 21; Ramirez, Cleveland, 19; Palmeiro, Baltimore, 19; Sprague, Toronto, 18; Murray, Cleveland, 18.

■ **Coups sûrs** — Carter, Toronto, 30; Murray, Cleveland, 29; CDavis, Californie, 28; White, Toronto, 27; Baerga, Cleveland, 27; McLemore, Texas, 27; RAlomar, Toronto, 26.

■ **Doubles** — Belle, Cleveland, 10; DiSarcina, Californie, 8; Oliver, Milwaukee, 8; 9 à égalité avec 6.

■ **Triples** — White, Toronto, 4; DiSarcina, Californie, 3; ByAnderson, Baltimore, 3; RAlomar, Toronto, 2; ACole, Minnesota, 2; JeClark, Minnesota, 2; 23 à égalité avec 1.

■ **Circuits** — MVAughn, Boston, 10; Berroa, Oakland, 7; McGwire, Oakland, 7; Alomar, Toronto, 6; Sprague, Toronto, 6; Ramirez, Cleveland, 6; Sorrento, Cleveland, 6; Palmeiro, Baltimore, 6; Tettleton, Texas, 6.

■ **Buts volés** — Knoblauch, Minnesota, 8; Nixon, Texas, 6; RHenderson, Oakland, 6; RAlomar, Toronto, 5; Tinsley, Boston, 5; LJohnson, Chicago, 5; Goodwin, Kansas City, 4; MVAughn, Boston, 4; McLemore, Texas, 4.

■ **Lanceurs (2 Décisions)** — 16 à égalité avec 1.000.

■ **Retraits** — Appier, Kansas City, 41; RJohnson, Seattle, 36; Hanson, Boston, 27; Stottlemire, Oakland, 26; Rogers, Texas, 25; ALeiter, Toronto, 21; Finley, Californie, 21.

LIGUE NATIONALE

Division Est

Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Philadelphie	20	15	5	.750	---	8-2 G2
Expos	21	12	9	.571	3 1/2	6-4 P1
Atlanta	20	10	10	.500	5	4-6 P1
New York	20	8	12	.400	7	4-6 P1
Floride	20	5	15	.250	10	2-8 P2

Division Centrale

Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Chicago	19	12	7	.632	---	6-4 P1
Houston	19	10	9	.526	2	4-6 G1
Cincinnati	19	9	10	.474	3	8-2 G1
St. Louis	20	9	11	.450	3 1/2	5-5 P2
Pittsburgh	18	5	13	.278	6 1/2	3-7 G1

Division Ouest

Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Colorado	20	13	7	.650	---	6-4 G1
Los Angeles	19	10	9	.526	2 1/2	5-5 P1
San Francisco	21	11	10	.524	2 1/2	4-6 G1
San Diego	20	9	11	.450	4	5-5 G3

LIGUE AMÉRICAINE

Division Est

Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Boston	18	13	5	.720	---	9-1 G4
New York	18	10	8	.556	3	4-6 P3
Toronto	20	9	11	.450	5	3-7 P3
Detroit	19	8	11	.421	5 1/2	5-5 P1
Baltimore	18	7	11	.389	6	4-6 G1

Division Centrale

Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Cleveland	17	12	5	.706	---	8-2 G2
Milwaukee	19	10	9	.526	3	4-6 P4
Kansas City	17	8	9	.471	4	4-6 G1
Chicago	18	7	11	.389	5 1/2	6-4 G1
Minnesota	20	7	13	.350	6 1/2	3-7 G1

Division Ouest

Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Californie	20	11	9	.550	---	5-5 P1
Seattle	17	9	8	.529	---	3-7 P2
Oakland	20	10	10	.500	1	7-3 P1
Texas	21	10	11	.476	1 1/2	6-4 G3

Nationale

MARDI, 16 MAI
Cincinnati 3, Expos 7
Chicago 2, San Francisco 0
Colorado 3, Atlanta 15
New York 1, Houston 0
Philadelphie 9, Floride 7 10m
Pittsburgh 2, Los Angeles 0
St. Louis 0, San Diego 1

MERCREDI, 17 MAI
Chicago 1, San Francisco 2
Philadelphie 3, Floride 1 (13m)
Cincinnati 6, Expos 2
Colorado 6, Atlanta 5
New York 2, Houston 7
Pittsburgh à Los Angeles, 22h35
St. Louis à San Diego, 22h35

JEUDI, 18 MAI
St. Louis à San Francisco, 16h05
(Frascatore 1-0 vs Hook 1-0)
Colorado à Atlanta, 19h40
(Freeman 0-1 vs Glavine 2-1)
New York à Houston, 20h05
(Milicki 1-0 vs Drabek 1-2)
Pittsburgh à Los Angeles, 22h05
(Loaiza 1-1 vs Astacio 0-1)

VENDREDI, 19 MAI
New York à Philadelphie, 19h35
Colorado à Cincinnati, 19h35
Floride à Atlanta, 19h40
Expos à Houston, 20h05
Chicago à Los Angeles, 22h05
Pittsburgh à San Diego,

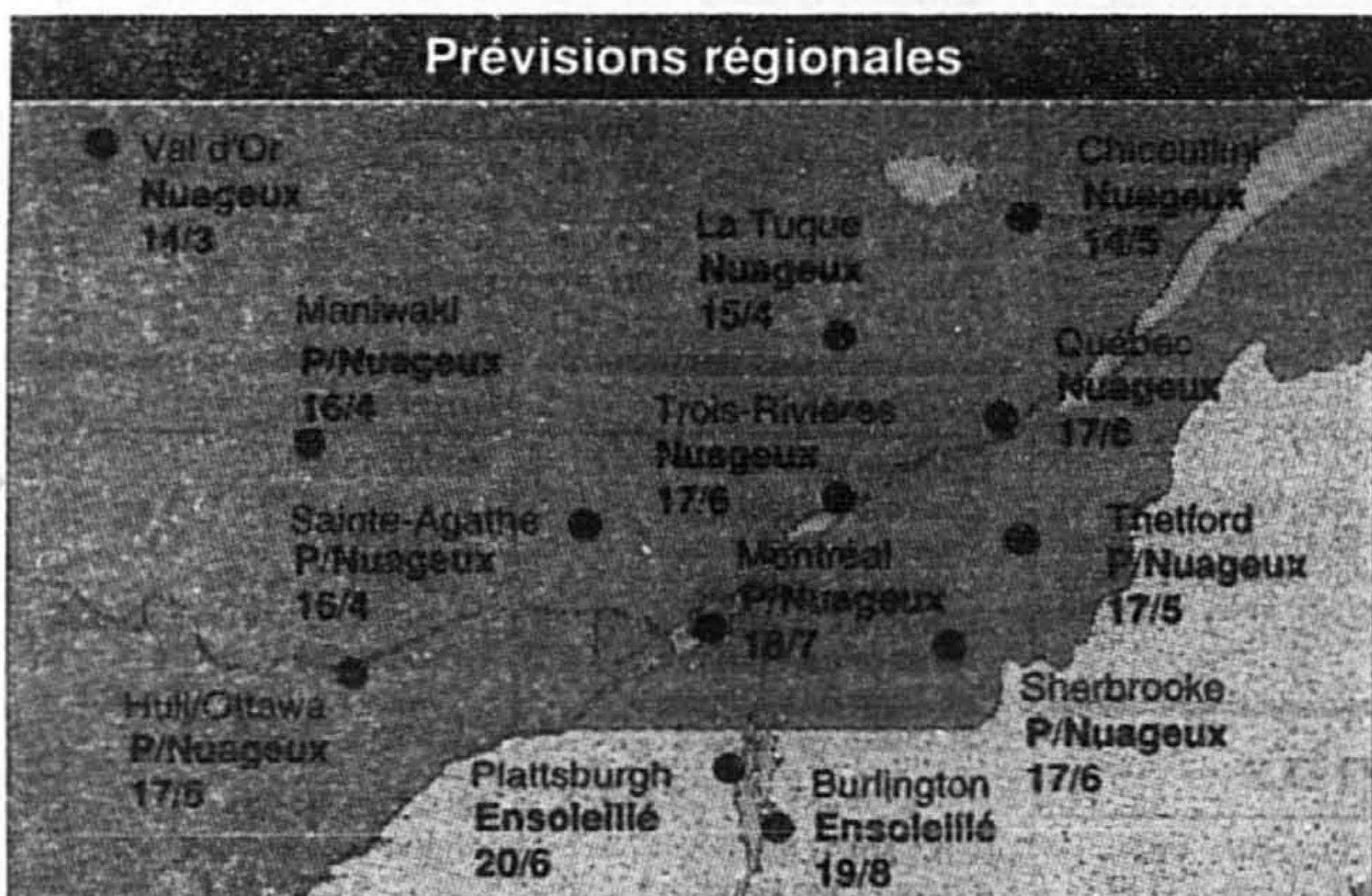
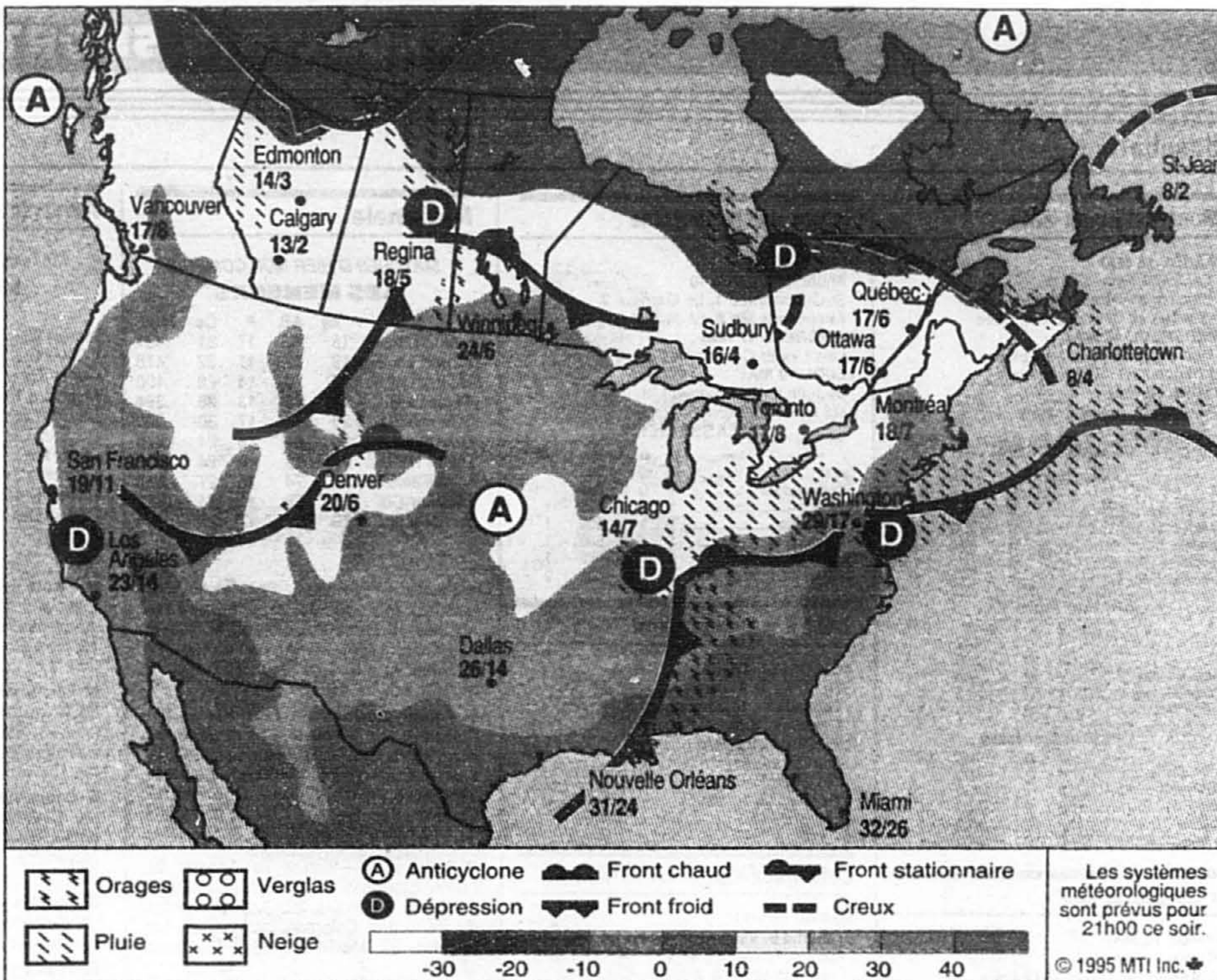
La Presse

Toutes les cartes et prévisions météorologiques proviennent des Technologies Météorologiques Inc., à Montréal.

LES PRÉVISIONS POUR MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

aujourd'hui	Ciel partiellement nuageux, températures de saison. Vents OSO 20-35 km/h.
Maximum 18	
ce soir	Quelques nuages. Vents O 10-15 km/h.
Minimum 7	
demain	Ciel ensoleillé, quelques nuages en après-midi. Vents OSO 15-20 km/h.
Max./Min. 18/6	
samedi	Ciel partiellement ensoleillé. Vents SO 15-25 km/h.
Max./Min.: 19/8	

Québec Max./Min.: 17/6 Aujourd'hui Quelques percées de soleil en après-midi.	Ottawa Max./Min.: 17/6 Aujourd'hui Ciel partiellement ensoleillé.	Toronto Max./Min.: 17/8 Aujourd'hui Quelques nuages en après-midi.
---	--	---



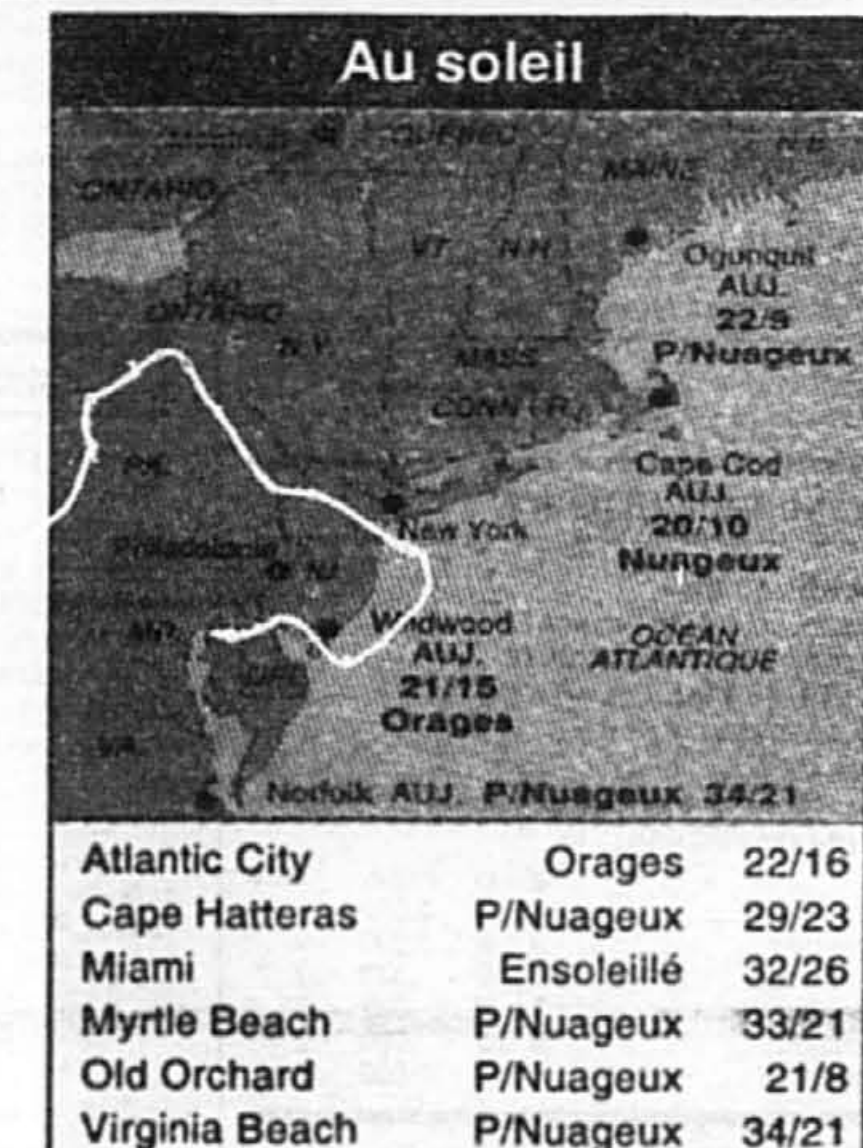
	aujourd'hui	demain
Abitibi	Nuageux 13/4	Nuageux 12/3
Laurentides	P/Nuageux 16/4	Nuageux 15/4
Estrie	P/Nuageux 17/6	P/Nuageux 17/4
Mauricie	P/Nuageux 16/4	Nuageux 14/5
Lac St-Jean	Nuageux 14/5	Nuageux 13/4
Rimouski / B.Com.	Pluie 8/5	Averses 7/4
Gaspé	Pluie 8/5	Averses 7/5
Sept-îles	Averses 9/4	Averses 7/4
Baie James	Pluie 9/5	Averses 8/3

L'almanach quotidien pour Montréal

Observation 24 heures (jusqu'à 17h00 hier)				Température Max. Min.		Le soleil	
Heure	Temps	Temp. Hum.	Vents (km/h)	Hier:	14	9	5h21
20h00	P/Nuageux	15	59%	Auj. l'an passé:	13	5	20h21
23h00	P/Nuageux	12	71%	Moyenne:	18	7	15h00
02h00	P/Nuageux	11	72%	Records	Max.	Min.	
05h00	Nuageux	10	78%	1962	32	-1	
08h00	Nuageux	10	80%	1944			
11h00	Averses	13	79%	Pluie (jusqu'à 14h hier)			
14h00	averses	12	95%	Ce mois-ci	31,4 mm		
17h00	Averses	11	97%	Ce mois-ci (normale)	36,6 mm		
				Saison	31,4 mm		
				Saison (normale)	36,6 mm		

La lune
6 juin 12 juin 21 mai 29 mai
La lune: Lever: 0h11 Coucher: 9h16

Au pays	DEMAIN	Le monde	DEMAIN
Iqaluit	Nuageux 2/-3	Amsterdam	Nuageux 13/8
Yellowknife	P/Nuageux 8/1	Athènes	P/Nuageux 22/14
Whitehorse	P/Nuageux 13/2	Beijing	Ensoleillé 28/17
Vancouver	Ensoleillé 18/9	Berlin	Averses 14/8
Victoria	Ensoleillé 19/8	Bruxelles	Averses 12/7
Edmonton	Nuageux 11/2	Buenos Aires	Ensoleillé 14/3
Calgary	Nuageux 12/3	Honolulu	P/Nuageux 30/22
Saskatoon	Nuageux 13/4	Lisbonne	Ensoleillé 23/12
Régina	P/Nuageux 15/4	Londres	P/Nuageux 13/6
Winnipeg	P/Nuageux 19/5	Los Angeles	P/Nuageux 24/15
Thunder Bay	Ensoleillé 18/4	Madrid	Ensoleillé 27/13
Sudbury	Ensoleillé 17/4	Mexico	Ensoleillé 31/17
Rouyn	Nuageux 11/2	Moscou	Ensoleillé 17/6
Ottawa	P/Nuageux 17/6	New Delhi	Ensoleillé 42/28
Québec	Nuageux 15/4	New York	Averses 22/13
Moncton	Nuageux 12/6	Paris	Nuageux 12/6
Frédéricton	Nuageux 13/6	Rio	P/Nuageux 28/21
Halifax	Averses 13/5	Rome	P/Nuageux 21/12
Charlottetown	Averses 10/4	Tokyo	Ensoleillé 23/15
Saint-Jean	Nuageux 7/3	Washington	Orages 23/14



BULLETIN POLLINIQUE CLARITIN

Niveau de pollen anticipé selon les prévisions météorologiques.

Aujourd'hui **niveau élevé**

Plus récent compte pollen dans la région de Montréal.

niveau faible

MetéoMédia

Le service InfoBref Bell

POUR LA MÉTÉO, COMPOSEZ LE 875-2355. Gratuit

Au son de la voix, faites le code correspondant à la rubrique choisie.

Région de Montréal: 421 Villes canadiennes: 424
 Prévisions à long terme (Montréal): 422 Villes américaines: 425
 Estrie, Québec, Laurentides: 423 Plaisanciers (Montréal): 426

La météo à la source d'Environnement Canada